Ն. 1129 — 1881 ՄԱՅԻՍ 20 ՇԱԲԱԹ — ՏԵՍՈՒԹԻՒՆՆԱՅԻՆ ՄԷՋ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԸ ԹԵՐԹԱԼԱՐԸ

Մէջիտիյէ 20 ղրուշաւ

ՕՍԱՄՊՈԼ ԻՍՏԻՆ

Պիր սէնէլիք . . . 200 ղրշ.
Այլեր այլրգ . . . . 100 »
Իւչ այլրգ . . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՍՏԻՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունճագ-լար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . 230 ղրշ.
Այլեր այլրգ . . . . 120 »

Մէջիտիյէ 1 ղրուշ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԵԱՐ

ՄԷՎԱՍՏԸ ԲՈԼԻՍԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱՒՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵՒ ՄԻ ԶԱԶԷՊԱ ՏԵՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3 ինճի սահիֆէ 5 ղրշ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 2 »

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումուրու ծարրաֆիյէյէ այիտ.
2 յէ 3ի ճէնլու սահիֆէլէրէ 6 ղրշ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 4 »

Ձիյատէ միւստէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլրգ օլուր։

Մէվատտը Ճաֆիայա տայիր պէնճլէր մէճմանէն գապալ օլունճագ վէ տէրմ օլունմայան էվրազ, իատէ օլունմայանաց։

Մէջիտիյէ 1 ղրուշ

Իտարէխանէսի վէ մանթպասը, Սթամպօլոյ Պապը Ալի ճատտէսինէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը քէօշէսինէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանրն ումուրու իտարէ վէ Թանրիբիյէսինէ այիտ քեաֆիֆէյի մէվատտ հագգընա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեաֆիֆէյի մէքեաթիպին տախի անը Ճամբնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտեր։

ԱՍՏԹԱՆԸ 20 ՄԱՅԻՍ

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏՔ

Պու կիւնքի Սթամպօլտա աթիտէքի ֆգրա կէօրիւլիւշ տիր.

«Նէվլէյ Վէֆիտ կաղէթասընըն պէեանընա կէօրէ, Ռուսիա հիւքիմէթի՝ Ցէրսատէթտէ մուգիմ սէֆիրինի էրմէնիսթանտա Օսմանլը մէմուրիյէտինին թատտիյաթը-նա տաիր Պապը Ալի նէզտինտէ թէչէքքիյաթտա պուլունմաղա մէմուր իմմիշ տիր. ֆիրա մէմուրիյը մումմիլէյհիմ՝ Քիւրտլէրին խըրիսթիեան էհալի իւզէրինէ իճրա իթտիքլէրի մէզալիմէ գարշը ֆիւթուրզ տուրմագտա տրրլար։

«Պու հալ՝ Դաֆգասիատա Ռուս մէմալիքինտէ գարշըշգալըգլարը մուճիպ օլտուղունտան, Ռուսիանրն մէնաֆիինէ մուգիրը օլան չուահվալէ միւքին մէրթէպէ չաւագ իսթամ վէրմէսի հիւքիմէթը Օսմանլիյէ իմթաբ օլունմուշ տրը։

—

Ցէրսատէթ Եունան սէֆիրի Մ. Գունտուրիօթի թէսլիմ վէ թէսէլլիմ մուգավէլէնամէսինէ վազը իմզա իթմէք իչիւն հիքիմէթը մէթպուէսի ճանիպինտէն ռուսաթը քեամիլէ ախզ իթմիշ օլտուղունու Պապը Ալիյէ արզ ու պէյան իլէմիշ տիր։

—

Վէֆէ կաղէթասընըն պէյանընա կէօրէ, Թունուզ մէսէլէսի իչիւն Ալէմանիա տէվլէթի թարաֆընանա ֆիրը թէվասսութ իճրա օլունմասը զանն օլունմագտա իմիշ։ Մէզքիւր կաղէթա պու զանիյաթը՝ Բրէնս Պիզմարգ թարաֆընանա պապը սիֆէրայա խրիէն իճատաթա միսթէնիա օլտուղունու պէյան իմիյօր։

—

Եունան մէսէլէսի սուրէթը մաթլուպէտէ հալլ օլունուպ, հիքիմէթը Սէնիյէ չիմիպէտ գատար մէշղուլ պուլունտուղու ումուրու խարիճիյէ թաղեիգինտէն արթըգ գուրթուլմուշ օլտուղունտան, պիլա թէէխիր ըսլահաթը տախիր. եէ իլէ թանզիմաթը մայիյէեէ հասրը իգտամաթ օլունմասը իչիւն տէվամիր ալիյէտ արզու պէեան օլունտըղընը Մէ-ինէբ եազբէօր։

—

Էվվէլքի կիւն Ռուսիա վէ Ֆրանսա վէ Եունան սէֆիրլէրի Պապը Ալիյէ պիր ազիմէ խարիճիյէ նազը-րը Սիմբաշա վէ միսթէյար Տատեան Ցարոբիեն էֆէնտի հազրաթը իլէ միւլագաթ իթմիշլէր տիր։

—

Էնգլիզ Բէնէ նամ Եունան կաղէթասընըն պէեանընա կէօրէ, թէսալիատա պիլ ճիմէթ իսթիհքամաթըն ինչաաթընը թասթիլ իթմէք իւզրէ մահալը մէզքիւր Օսմանլը ասքէրի գօմանտանլարընա էմր կէթմիշ տիր։ Քէղալիք թէսալիայա արթըգ ասքէր տէ սէվգ օլունմաեաճագ իմիշ։ Հալ պու քի Զէյտան ՍԷա կաղէթասընա եազըլտըղընա կէօրէ, չէհրը մէզքիւրտէ 6 թապուր Ադրապ ասքէրինէ պէքլէնմէքտէ օլտուղու կիպի, եվվէլճէ տէ օրայա 250 պէկիր չէգարըլմըշ տրը։

—

Թարաֆը հազրէթը Շէհրիյարիտէն Ռուսիա իմբէրաթօրը ճէտտիտինին ճիլուսընը թէպրիք զըմնընա կէչէնտէ Բէթերպուրկա իզամ պուլուլան խասսա միշիրի Բէուֆ բաշանրն թէպրիքտէն մատտա պիր մէմուրիյէթը սիյասիյէի հայիզ պուլունմուշ օլտուղունու պապը Էլրօբա կաղէթալարը եազմը օլտուգլարընան, Աֆան Բէ-ինամ Բէթերպուրկ կաղէթասը մէզքիւր կաղէթալարը թէզրիպ իլէ, բաշի միւշարիւէյէին թէպրիք մէմուրիյէթինէն պագա մէմուրիյէթի օլմատըղընը պէեան իմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Խարիճիյէ նազրրը Աբմ բաշա հազրէթլէրինէ պիրինճի բիւթպէտէն Օսմանիյէ նիշանը թէվճիհ պույրուլմուշ տրը։

—Միտիլլի ատասընտա իթթիհատ պալըգ ճըլարը իլէ եէրլի քէօյլիւլէր արասընտա վուգու պուլան արպէտատան տօլայը մութասարրֆ քէմալ պէյին ազ օլունտուղու մալիմ տիր։ Լաքին ախիրէն վուգու պուլան թէգալիգաթատան մուճահիլէյհ քէմալ պէյին հիչ պիր գուսուրու թէպէյեուն իթմէմիշ օլտուղունատան, մութասարրֆը մումմիլէյհ՝ մէմուրիյէթինէ իպգա օլունմուշ տրը։

«Պու հալ՝ Դաֆգասիատա Ռուս մէմալիքինտէ գարշըշգալըգլարը մուճիպ օլտուղունտան, Ռուսիանրն մէնաֆիինէ մուգիրը օլան չուահվալէ միւքին մէրթէպէ չաւագ իսթամ վէրմէսի հիքիմէթը Օսմանլիյէ իմթաբ օլունմուշ տրը։

—

Ցէրսատէթ Եունան սէֆիրի Մ. Գունտուրիօթի թէսլիմ վէ թէսէլլիմ մուգավէլէնամէսինէ վազը իմզա իթմէք իչիւն հիքիմէթը մէթպուէսի ճանիպինտէն ռուսաթը քեամիլէ ախզ իթմիշ օլտուղունու Պապը Ալիյէ արզ ու պէյան իլէմիշ տիր։

—Թօբխանէտէ մահալը մախսուսընա իթթիհա իթմէքտէ օլան Նաֆիա գօմիսիօնը ալիսի՝ միւշաքէրաթընը միւքին մէրթէպէ չարուգ իճրա իսիպ բարբրթօսընը թագտիմ իթմէյէ էմր ախզ իթմիշ տիր։

—Կէչէն ճումա իրթէսի կիճէսի տախի Զէյտէտ պիր ղէլղէլէ վուգու պուլուպ պիր խայը էպ-նիյէ երզրումը իսէ տէ, էհալի չատը վէ պարագալար արթընա պուլունմայարընտան, նուֆուսա պիր կէօնա թէլէֆաթ վուգու պուլմամը տրը։

Զէյղէլէնին ասըլ մէրքէզի Սազրղոնա՞մը եօգսա Զէյտէտ՞ մի հանկըսընտա օլտուղունու անը-մագ իչիւն կէչէն մարտտան պէրու օրալարա կիտիւպ պապը քէշֆիյաթ իճրա իտէնլեր հալա պու պապտ չիւպհէտէ իմիշլեր։

—Օսմանլը վէ Մահմատիյէ նամ զըրհալը՝ իքմալը թէճճիհաթլարը իչիւն Թէբանէյէ կիրմիշլէր տիր։

—Միրիվա Մուսթաֆա բաշա Մանասթիրը միթէվէճճիհէն եվվէլքի կիւն Ցէրսատէթտէն հարէքէթ իլէմիշ տիր։

—Շարգի Ռումէլի տախիլինտէ վազը իսլիմէտտէ զուհուր իթթիրիլի կէչէն կիւն եազըրզը-ըզգարըշգէլզէն սեպեպը վուգուրը թէագիգ իչիւն Ֆիլիպէտէն չէհրը մէզքիւրտէ պիր գօմիսիօն իզամ օ-լունմուշ տրը։

—Սէլանիքտէն ալաֆրանկա մա-լիս 15 թարիխիլէ Մէսէնճըա եազ-ըլան պիր մէքթուպատա օգունտուղունա կէօրէ, Մաքետոնիա-տա Պուլկարլարը իսեանա թէչվիգ չիպհէսինէ մէպնի մարտ այընտան պէրու պիր խայլի եշնաս թէվգիֆ օլունտուղու կիպի, պիր աղ միւտտէթ եվվէլ տէ Սէլանիք վէ Սերէզ սանճագլարընտան պիր չօգ մուխթար թէվգիֆ օլունուպ Անատօլյա նէֆի իտիմիշլէր տիր, զիրա պունլար միւխթէլիթ էլրօբա գօմիսիօնընա արզուհալար իբ-սալ իթմիշլէր տիր։ Մէզքիւր գօ-միսիօն իշլէրինէ խիթամ վէրիպ տարզըտըղընտա, մէզքիւր արզու-հալար՝ խարիճիյէ նազրը լահէգ Ասըմ բաշա հազրէթլէրինին նէզ-տինտէ գալմըշ տրը։ Ալիրէն եե-նիհէտէն տէ պիր խայը միւթէ-պէրան ախզ ու կիրճֆթ օլունուպ թահտէլ հրգզ Սէլանիյէ նագլ օ-լունմուշլար տրը։ Պուշլարրն խը-սըմ վէ ագրապասը Սէլանիքտէ իսթիտաար վէրտիքլէրի կիպի, Պաշ վէքեալէթ մագամը ալիսինէ վէ Ռուս վէ Ինկիլիզ սէֆիրլէրինէ վէ Պուլկար էքզարքընա տա թէ-լէկրաֆլար քէշիտէ իթմիշլեր տիր։

Իշպու մուամլաթ իւզէրինէ հիւքիմէթ թարաֆընտան պիր ազ լութֆ իլէ մուամլէլեէ պաշ-լանըպ մահպուսիյնի մէրգումինին պագրսը Սթամպօլտան եալընը 2 էրքէք վէ 4 գըզը ալըպ տաղա գա-նէֆէր ժ.ռնտարմա իլէ Սէլանիյէ ի-ատտ օլունմուշլար իսէ տէ, թէքմիլ գոյվերիլմէ լիպ օրատա մուհ... մէ իտիլէճէքլէր իմիշ։

—Զէյթուն Պրոնը ֆապրիգա-սը Հիւմայունը միւտիրի միրզայ ճէմ-մայ պէյին էօհտէսինէ միրիլի-վալըգ բիւթպէսի Լէհսան պույրուլ-մուշ տրը։

—Մէտինէտէն եազըլտըգընա կէօրէ, Համիտիյէ նամ գըշլատա-քի ասաքիրը մուհաֆըզատան իւչ նէֆէրի սու ալմագ իչիւն եարըմ սաաթ մէսաֆէտէ քեաին դուլու-եա կիթմէքտէ իքէն, պէնի թէմիմ գապտիրինտէն պիր գաչ էշգըյա՝ էֆիրատը մէրգումէտէն իքիսինի ճէրհ իթմիշլեր իսէ տէ, տիկերի ֆի-բարա մուվաֆֆագ օլմուշ, վէ մա-հալի գօմանտանընա իսպարը քէլ-ֆիյէթ իթմիշ օլմաղա, իւզերլե-րինէ չէգարըլան ասքերէ էշգը-եան մէրգումէ տայանամայարագ իսթիհանա մէճալը օլմուշլար, վէ պատէմա պու եոլտա պիր հարե-քէտէ պուլունմայաճագլարընը թէճհիւա իթմիշլէր իմիշ։ Մէզ-քէ չէրիֆի Ապտիլ Մութթալիպ էֆէնտի տախի մէզքիւր դապտի-լին չէլյոնի պիլ ճէլպ թէնպիհա-թը չէտիտէտ պուլունմուշ վէ մէճբուհնէֆէրլերին թարզիէսինի թալեպ իլէմիշ տիր։

—Լիսիրնէտէն եազըլտըղընա կէօրէ, պիր գաչ կիւն մուգատ-տէմ Լիսիրնէտէն Ցէտէ Ղազա-սը կէօթիւրէն շըմնէնտրէֆէր իսթիթ-նրն պիր քէօրրիսիս եեգըրմշ իսէ տէ, եօլճու վակօնու էվվէլճէ կէչ-միշ օլտուղունատան, պիր կէօնա թէլէֆաթ վուգուա կէլմէմիշ տիր։

—Ֆիլիպէտէն եազըլտըղընա կէօ-րէ, կէչէն սէնէ չէհրը մէզքիւրտէ գաթլ օլունմուշ օլան մէնէրալ ըմ-գօպէլֆին վալիտէսի գաթլինտէ զիմէտիալ օլան իւչ նէֆէր գաթի-լին մուհաքէմէսի բուլեթի օլունա-բագ, իտամարընա հիւքմ օլուն-մուշ իսէ տէ, մէրգուման մահ-քիմլէր իսթինաֆ իթմիշ օլտուգ-լարընտան կէչէճէք, յուլիստէ պիր մահքէմէի ալիյէ թէչքիրիյէ իսթի-նաքը տավա իտիլճէճք իմիշ։

—Պէյրութը Հարէքէտ էլ Սիդոյ կաղէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ, Հօրան Ցիրգիլէրինին մէ-սէլէսի՝ եալընըզ էօլտուրտիքլերի իսլամ էհալիսինին գան պէհասընը վէրմէք վէ ալտրգլարը եաղմայը իատ իթմէքլէ թէսվիյէ օլունմա-երպ, Ցինճի օրտու միւչիրի Հիւ-սէյին Ֆէվզի բաշա հազրէթլէրի՝ հիչ պիր թիւֆէնք բաթլամագ-սըզըն վէ ասլա մուգավէմէթ օգ-բամագսըզըն 4 թապուր ասքէրէ Ցիւրդի Ցաղընըն մէրքէզի վէ միհիմ մէվգիսի օլան Սիէյտա նամ մահալէ կիրմիշ, վէ գայմա-գամ տախի օրայա վիւրուտ ի-տիպ իճրայի մէմուրիյէթէ պաշ-լամըշ, վէ պու սուրէթլէ Հօրան մէսէլէսի սուրէթը մաթլուպէտէ թէսվիյէբէզիր օլմուշ տրը։

—Էրզրում մուխպիրիմիզին վէր-տիկի մալիմաթա կէօրէ, Ռուսիա-ընը էէնի գօնաօլսը Մ. Ցէննէթ էվվէլքի հաֆթա պիր կէճէ սաաթ 1½-տա Էրզրում միւվասէլէթ իթ-միշ օլմաղա, սապզը տա պիր գաչ կիւնտէն սօղրա Ռուսիայա ա-զիմէթ իթմիշ տիր։

Երնէ մուխպիրի մումմիլէյհին պէյանընա կէօրէ, Էրզրում օվա-սընտաքի քէօյլեր այրճա պիր գաղայա իքիրազ օլունարագ պիր գաղամագամլըգ թէչքիլ օլունմուշ։ Վէ Էրզրումտան 3 սաաթ մէսաֆէ-ի օլան Իլիճէ գարիյէսի տէ գայ-մագամլըգ մէրքէզի իթթիխաղ ի-տիմիշ տիր։ Հիւքիմէթը մահալ-լիյէ՝ մէզքիւր եէնի գաղանրն գայ-մագամ վէ սանտրգ էմինի վէ մէ-մուրինին սարրէսինին թայինի վէ լեվազիմաթը միւգթաղիյէսինին թէրթիպի իլէ մէշղուլ պուլուն-մագտա տրը։

—Եանեատան եազըլտըղընա կէօրէ, 150 գատար հայուտա՝ Ղիյանի նամ գարիյէյէ հիւճում իտերէք, էհալինին զիգըյմէթ էշ-եաբ իլէ հայվանաթընը վէ 4 էրքէք վէ 4 գըզը ալըպ տաղա գա-ղըմըշլար, վէ թախիս իտիմէլէ-րի իչիւն ալէ լիրա թայէպ իթմէքտէ իմիշլեր։

—Էշգըյի մէրգումէնին բէիսի՝ Սէնէտ գաթլ իտիլէն Լէօնիտաս ...ա մէշէուլ հայտ...ը գաբաստ իմիշ։

—Սագրզ ակէթզէտէկեանը ի-չիւն Սէլանիքտէ թէչէքքիւլ իտէն գօմիսիօն պու քէրրէ տախի մէր-ճիրինէ 675 լիրա վէ 85 ղրուշ իր-սալ իթմիշ տիր։

—Մէէզուէնէն Լօնտրատա պու-լունան Հօպարթ բաշա հազրէթ-լէրի՝ Օսմանը սէֆիրի Միւղիւ-ռիս բաշա հազրէթլէրի թարա-ֆընտան գրավիցայա թագտիմ օ-լունմուշ տրը։

—Սաֆէ կաղէթասընտա օգուն-տուղունա կէօրէ, Սալամ գազա-սը էհալիսինտէն իքի գապիկէ խաղը սարա վէ թաշ իլէ եէրբա-կէրինէ հիւճում իտիպ հաթթա պիր գաչը մէճրուհ օլմուշ իսէ տէ, ասքէրին եէթիշմէսիյէ միհնաղա-յա խիթամ վէրիլմիշ տիր։

—Ցէրսատէթ Լիման իտարէսին-տէն նէշր օլունան պիր իյանա կէօրէ, հարիգ թէհլիքէսինէն տարիմ օմագ իւզրէ, վարօրար-տան կաղ սանտրգլարընը չէգար-մայա վէ եիւքէմէյէ գուլանրլա-ճագ մավունալարրն տեմիրտէն օլ-մասընա գարար վէրիլմիշ օլմաղա, պունլարրն իմայը իչիւն երպապը թիճարէթէ յուլիսին ՅԻՆԷ գատար մէօհէթ իթա օլունմուշ տրը։ Միւտտէթը մէզքիւրտ խիթամն-տան սօնրա եիրնէ քէլ եվվէլ ախ-չագ մավունա վէ եա սանտալ իլէ կաղ նագլ իտէնլեր տիւչարը մու-ճաղաթ օլաճագլար տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Զարշամբա սաաթ 3

Լսհամը ումումիյէ կէչէն ճու-մաա կիւնիւ 19 ղրշ. 24 բարայա գատար վէ էսհամը սարէտ տախի պու նիսպէթտէ թէրազի իթ-տիլէր իսէ տէ, իչ ուօրթ կիւն-տիր 18 ղրշ. 30 բարատան 19 ղրշ. բատտէլէրինտէ պուլունմագտա տրը։

Ֆօնտօլարը մըզրը պէօյլէ տուր-կուն պիր ֆիյաթլարտա պուլուն-մամը՝ մուամէլաթը սարրաֆիյէ իլէ մէշղուլ օլանլէրին պու արա պիր կէօնա թէչէպպիւսաթտա պուլունմամալարընտան նէշէթ իթմէքտէ տիր։ Զիրա պիր թա-բաքտան մէսէլէն սիյասիյէ հալլ օլմուշ կիպի ատտ օլունուպ, պուն-տան պէօյլէ թանզիմ ումուրը մալիյէմիզ վէ իսլահաթը տախ-իլէմիզ մէսէլէլերի թահրը թէ-ղէքքիւրտէ պուլունտուգճա, միւ-ճէրրէտ պու եիւղտէն ֆօնտօլա-ըրմըզ իւզերինէ պիր հիսսանի թէ-էսսիրի վուգու ալուլաճագ միւլա-հազաը, վէ տիկեր թարաֆտան ֆօնտօլարըմըզրը տօլկուն ֆիյաթ-տա պուլունմասը վէ մէսէլէնին քէսպի նէղաբէթ իթմէսի իլէ զի-հինլերի մէշղուլ գըլմասը հեր քէ-սին թէրէտտիտինին մուճիպ օլ-մագտա տրը։

Ցէվվէթլու միւզիրիւս բաշա հազրէթլերինին թանզիմ իթտիյլ լայէհանընհիւքիմէթիմիզինի թա-բաքընտան մազհարը թահսին վէ գապուլ օլուպ, պու պապտ մու-խապէրաթա կիրիշիլմէք իչիւն Մ. Պիվէրինին Ցէրսատէթէ չաղ-ըրլմասը վէ Ինկիլիզ տայինլերիմի-զին պու լայէհայա մէչեալ կէօրիւն-մէսի Ֆրանսըզ տայինլերիմիզին հապէտինի ճէլպ իթմիշ տիր։

Հաթթա Բարիզ պօրսասընտան Լօնտրայա քիւրիյէթլի էսհամը Օս-մանիյէ սաթըլմըշ օլտուղու խապէ-րի տախի պունու թաստիգ իթմիշ տիր։ Պու հալտէ թահվիլաթը Օս-մանիյէ համիլլերի արասընտա պու տէֆա իթթիֆաք էֆքէքար հասրլ օլմասը տախի պիր մէսէլէի մու-հիմմէ սրբասընա կէչմիշ տիր։

Լիկեր տիւնքի Ֆոռ-Պոֆէրուն՝ Լօրտ Ցիֆֆրին հագգընտա պու-ղայս մուվասէլէթ իտէր իթմէզ, տէվլէթլեր թարաֆընտան Լրմէ-նիսթան մէսէլէսինէ թէչէպպիւս օ-ունաճաղը, վէ Պապը Ալի իլէ սահապը մաթլուպաթ տտղրուտան տտղրուա իթթիֆաք էֆքէքար հուսուսէ պէլուպրինտա-սընտէ իթմէքտէյի իֆատէսի սա-հիհ իսէ, մէսէլէի մալիյէմիզին պիր մէսէլէի սիյասիյէ հալինի քէսպ իտիլճէյի պէտիհի տիր։

Զօղլարը՝ պու խուսուսըն թան-զիմաթը մալիյէմիզ հագգընտա միւսթաքիլ մալիյէտի պէցիրք պիր իւ-միտ վէրէճէք հալարը տէյս իտտա-ա իթմէքտէ տիրլեր. պիզ իսէ մու-ղահիրի օլարագ մէսէլէի մալիյէմիզ մէսէլէի սիյասիյէ հալինի քէսպ իթթիֆճէ արզու օլունան սէմերե-նին իսթիհսալի զայէթլէ կիւճ օ-լաճագ տէյու զանն իտէրիզ։ Պու պապտ իլէրուտէ պէեանը էֆ-քէքար իտէրիզ։ Պու սապահ կէլէն թէլէկրաֆլարտա՝ տիւնքիւնտէն պէօյլիք պիր ֆարգ օլմասընը հա-սէպլիլէ, էհամը ումումի է 18 ղրշ. 25 բարատա տրը վէ բիրացա տուր-կուն տրը։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Ցէրհալ Սթամպօլա կէլմէսի ի-չիւն տիւնքի կիւն երինէ բաթրիգ-խանէտէն Գեր. Եդեսեան եպիս-կոպոս պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ օլունմուշ տրը։

Ամալիյէ նազրրը ճէվտէթ բաշա հազրէթլէրինին տէ մումմիլէյհ եպիսկոպոս հագգընտա իյրատ իթտիկի սիւալինէ ճէվապէն բաթրիգխանէ Պապը Ալիյէ պիր թէզքէրէ իրսալ իտէճէքմիշ։

—

Միացեալ ընկերութիւնը Ցնօ-րէն ժողովը ազալարընտան պիր գըսմը տիւնքի կիւն թային օլուն-տրզընը վէ պիր գըսմը տա տիւն ագշամ իրթիխապ օլունճաղընը տիւնքի նիւսխէմիզտէ եազմըշ է-տիք։ Ցիւն ագշամ մէզքիւր թա-յին օլունան ազալար միյանընտա տա պապը թատտիրաթ իճրասը-յա, պէր վէճհի աթի մէզքիւր Ցնօրէն ժողով քեամիլէն թէչքիլ օլունմուշ տրը։

Մեծ. Էֆէնտիք

Մինաս Չերազ Ադոնցէ Արշակունի Յովհաննէս Ադոնցէ Թօփալեան Դէորգ Հասպիկ Ցնօրէն Կիւլպէնկեան Յովհաննէս Գանյ-ալա Մանուկեան Մ. Միսաքեան-Խաչ Ցնօրէն Տ. Ստեփանոյ Օրեան Ո-սանցէ Շնորհքեան Յովհաննէս Հասարալ։

—

Էրզրում մուխպիրիմիզին իչ-ըրնա կէօրէ, 35 եաչընտա քէօյ-լիւ պիր գարը՝ քէնտի իչ եվվա-ը իլէ գօճասընը թէրք իտուպ, 20 եաչընտա պիր տէլիգանը իլէ ֆիրար իթմիշ, վէ պիր գաչ կիւն-տէն սօնրա էրզրումտա մէյտա-նա չէգարագ Միսլիման օլագ իսթէմիշ տիր։ Պունուն իւզէրինէ Առաջնորդարան խապէր վէրի-լիպ մէրգումէլի գանտարմա ի-չիւն պիր բաբաղ կէօնտէրիմիշ է-ռէ տէ, ֆախտէսի օրմամը տրը։ Գեր. Օրմանեան պու մէսէլէ ի-չիւն պիր գաչ կիւն իսթէ իսթէ հիւքիմէթ գօնաղընա կիտուպ, նիհայէթ մէրգումէ գատրընը ի-քի կիւն հիւքիմէթ գօնաղընտա այրը պիր օտտտա քէնտի ատէմ-լերի իլէ պրագրըմասընա գարար վէրտիրմիշ տիր։ Պու գարարրն իւզէրինէ Առաջնորդ Գեր. Հայր՝ մէրգումէ գատընրն քէօյունտէն քէնտի 3 էվլատընը, բէտերինի, քէօյլու իսթիյար բաբաղընը, վէ ագրապասընտան տիկեր պաղ դասընըար կէթիրթմիշ օրմաղա, պունլարրն քեաֆֆէսի տէ մէրգու-վէ իլէ պէրապէր իքի կիւն իքի կիճէ հիւքիմէթ գօնաղընտա թախսիս օլունան օտտտա գալմըշլար տրը։ Լաքին իքի կիւն սօնրա մէրգու-մէ գարը մէճիսի իտարէյէ չաղ-ըրլըպ նէյէ գարար վէրտիկի սիւ-վալ օլունտրգտա, իսլամիյէթի գապուլտէն կէրի տուրմայաճաղը-նը պէյան իթմիշ տիր։ Զալի բա-ղա թիւրքճէ վէ Գեր. Օրմանեան էրմէնիճէ ուզուն ուզատիյէ մէր-գումէ իլէ լագրրը իտուպ, մագ-սէտինտէն դէտի տուրմասընը վէ թավմիյէ վէ նասիհաթ ըրտ...ը իսէ տէ, պու գարընն չէֆագա-թը մատէրանէսի սէօնմիշ օլտու-ղունան, հիչ պիր նասիհաթ տիյնէմէյիպ գարարընտա իսրար իթմիշ վէ Իսլամիյէթի գապուլ էյլէմիշ տիր։

Գեր. Օրմանեան մէրգումէնին 3 նէֆէր էվլատընը պիր գաչ կիւն Առաջնորդարանտա սագայրպ պէսլէմէքտէ օլուպ, պէհէրինի պիրեր զաթրն հըմայէսինէ վէրմէք նիյէթինտէ իմիշ։

—

Սագայեան Ալէքսան էֆէնտի-նին իսպիտաար եէնի-Մահալլէ Ս. Կարապետ քիլիսէսի թարաֆընտան Միլլէթ մէճլիսի ումումիսինէ էքսէրիյէթը արա իլէ երեսփոխ-խան ինթիխապ օլունտուղունու կէչէն կիւն եազարգ իսէ տէ, էֆէնտիի մումմիլէյհ սէյեահաթ նիյէթինտէ պուլունտուղունու պիլ իթեան իսթիֆա իթմիշ օլմաղա, եարընքի կիւն քիլիսէի մէզքիւր-տէ պիր երեսփոխան իչիւն իւ-չիւնճիւ տէֆա օլմաղ իւզրէ եինէ մուամէլաթը ինթիխապիյէ իճրա օլունաճագ տրը։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

Սթամպօլ 30 Մայիս 1881

Գօմիթէյինին բաբօրթասընը իս-թիմա իթմէք, 1880 սէնէսինին հիսապլարընը ալմագ, պիր թէ-մէթթիւ (տիվիտանը) թէվզիհին թէքլիֆ իլէմէք վէ ումումի գօ-միթէյինին խուրուճ վատէսի կէչէն աղալարընն եէրինէ աղա թային իմմէք իչիւն, հիսսէտարանն սէ-նէվի Մէճիսի Ումումիսի, Նիզամ-նամէնին 29ընճը պէնտի ահքեա-մընա թէվֆիգան, ալաֆրանկա յունիսին 22ինճի չարշէնպիհ կիւ-նիւ Լօնտրատա Գանն Սթրիթ նամ մահալտէ թէրմինիս օթէ-լինտէ սաաթ պիրտէ իճթիմա ի-տէճէք տիր։

Նիզամնամէնին 27ինճի պէնտի ահքեատընճա Մէճլիսի Ումումի՝ լաագալ օթուզ հիսսէսի օլան հիսսէտարանտան իպարէթ օլուր, վէ մէճլիսէ հազրը պուլունմագ իչիւն մումմիլէյհիմ հիսսէտա-բան՝ թահվիլաթլէրինի Մէճլիսի Ումումիսինին իճթիմաը զէմանընտան լաագալը օն կիւն էվվէլ ըմ-թամպօլտա մէզքիւր պանգանին մէրքէզինէ վէ եաիսատ միւխթէ-լիֆ չիւպէ վէ ածենցիալարընա թէսլիմ իսէճէքլեր տիր։

Կաղէթամըզըն պու կիւնքի նիւս-խէսինին 4ինճի սահիֆէսինէ միւնտէրիճ Համպուրկ իդանթալ գումճանեասընը իլանընտա կէօ-րիւլէճէկի վէճհլէ, Համպուրկ հիւքիմէթի՝ իքրամիյէլի եէնի պիր բիանգօն թէրթիպինի թահսին իթմիշ, վէ խայրեէն խայլի արթըրրըմըզ օլան իքրամիյէլէրին թէ-մամիի թէէտիյէսի իչիւն թէէմի-նաթ վէրմիշ տիր։ Իշպու պէօյիք բիյանդօ իչիւն պիլէթ ֆիւրուխթ իտէն իդանթալ գումճանեասը չօգտան պէրու թանըմըզ օլմաղ-լա, բիյանդօյա մէրգը օլանը-րա թավսիյէ օլունմաղա հէր սու-բէթլէ չալէսթէ տիր, պու պէօ-յիք բիյանդօնրն եէմմը քէշիտէ-սի բէսմէն թային խրմիշ օլուպ, կէլէճէք ալաֆրանկա յունէս 15ին-տէ պաշլայաճագ տրը։

ԳՐԻՑԻ ԼԻՕՆԷ ՊԱՆԳԱՍԸ

Եօրթու միւնասէպէթիյէ եա-բընքի բէնչէնպիհ վէ էօնիմիւղ-տէքի բազար էրթէսի կիւնէրի Գրէտի Լիօնէ Պանգասը գաբալը տրը։

ՐՈՒՍԻԱ.

—

(Իմբէրթաթորուն Հալի.—Գանունը էսասի մէսէլէսի.— Լօրիս Մէլիգօֆին խասիմլէրի.—Ալէմանիա իմբէրթաթորու իլէ Ռուսիա իմբէրթաթորունուն միւնասէպաթը.—Նիհիլիսթլէր.—Եահուտիլէրին տէհշէթամիզ հալի.)

Թայմզ կազէթասը, գօնթ Լօրիս Մէլիգօֆուն թէրջը մէմուրիյէթ իթիկլինտէն սուրէթինի պիր իլի կիւն էվվել, Բէթրսպուրկտան եազըլմըշ ատթիսէքի մէքթուպու նէշը իթմիշ իսի, քի միւհիմ մալիւմաթը հավի պուլունմադտա տըր.

«Իմբէրթաթորուն էմնիյէթը հալինէ տաիր հիսս օլունան, գօրգու միւպալաղալը տըր տէյի զանն իթմէք պէջիյիւք խաթա տըր։ Իմբէրթաթոր 37 եաշընտա պիր կէնճ օլուպ, թարիխտէ զիքր օլունան մէշհուր Եունան գահրէմանը Հէրակլէս կիպի գուվվէթլի իսէ տէ, չիւնքի պիր տէֆա բարմաղը իլէ պիր ատ նալընը եզտիյինի քէնտի կէօղիւմէ կէօրմիւշիւմ տիր, չիմտի բէր ԷՅԱՍ ԿԻՒՆ տա սէպէպի, իմբէրթաթորիչանընն գօրգմագտա օլմասը տըր, չիւնքի իմբէրթաթոր քէնտի զէվճէսինի չօգ սէվէր։ Իմբէրթաթորուն կայինա սէրայընա հարէքէթի սահիհէն պիր ֆիրար սուրէթինի քէսպ իթմիշ տիր։ Լօրա չէզաճաղը կիւն, Մ. Բէթէրսպուրկուն տէօրթ սթասիօնլարընտա տա խասսէթէն տէօրթ գրթա իմբէրթաթոր գաթարը հազըրլանմըշ իսի, վէ հէբսինտէ տա. խի լազըմ կէլէն մէմուրին վէ եա. վէրլէր պուլունմագտա իսի, քի իմբէրթաթորուն էօմրիւնէ տուզագ գուրմագ իսթէէնէր, հանկըսը իլէ կէլէճէկինի պիլէմէսինէր, վէ պու տէօրթ գաթարլար պէքլէ. մէքտէ իլէն, իմբէրթաթոր եանընտա հիչ եավէր պուլունմատըղը հալտէ։ Գօշարագ թրէնին պիրինէ աթլաը, վէ քէնտի բայթաթ. թընտան էօյլէճէ հարէքէթ իթ. տի։ Նէչը օլունան միւպալաղալը հավատիսաթը քեաֆիֆէսինէ տէ ինանմամագա պէրապէր, սահիհ տիր քի իմբէրթաթոր կայինա սէ. բայընտա հէման քիմէէէ կէօ. րիւնմէմէքտէ տիր։ Վիւքէլասընը տա բէք ազ տէֆա կէօռիւր, վէ մուգատտէմա սէրպէսթճէ իմբէ. րթաթորուն հուզուրունա չըգապիլ. մէքտէ օլան եավէրլերէ էմր վէ. ռիլմիշ տիր քի, հաֆիթատա ան. ճագ իլի տէֆա հուզուրա չըգ. սընլար վէ օ տա էմրը մախսուս իւզէրինէ։

«Պապասընըն ճանը իչիւն թագ. տիս օլունան գուտտասը չէրիֆին 40ընճը կիւնիւ իմբէրթաթորը քի. լիսէտ պուլունմամասը Մ. Բէ. թէրսպուրկ ահալիսի իւզէրինէ թէէսիրի աղիմ հասըլ իթմիշ տիր, չիւնքի Ռուսլար օ կիւնիւ պիր էվ. լատըն քիլիսէտ հազըր պուլուն. մամասընը, էօյէնին ճէնազէ ալա. յընտա հազըր պուլունմասընտան դիյատ էլէղմ վէ միւհիմմ ատտ իտելլեր։ Իմբէրթաթորիչա տախի քիլիսէյէ կէլմէմիշ իսի։ Բասգա. լիանըն բազար կիւնիւ, էօթէէտէն պէրու հեր Ռուսըն իմբէրթաթորու կէօրմէսի վէ հաթթա էլինի էօր. մէսի ատէթ օլմուշ իքէն, օ կիւ. նիւ քիմսէ իմբէրթաթորըն նէրէտէ օլտուղունու պիլէ պիլմէզ իսի, քի պու չէյ պիւթիւն Ռուսիա է. հալիսինի հայրէթտէ պըրագտը։ Միւթէվէֆա իմբէրթաթորըն գաթլ օլտուղու կիւնիւն սապահընը պիր գանունը էսասի թաստիգ վէ իմ. զա իթմիշ օլմասընա ինանմայընըզ։ Միւթէվէֆայի միւշարիլէյէհին իմ. զա իթտիյի չէյ անճագ պիր գօ. միսիօնուն թայէհնի մատտէսի ի. տի, քի պու գօմիսիօն, վիլայաթ ուսուլ վէ գավանիյինինն պիր մըգ. ՇԱՂԸՐ օլուպ օյատըղընը թէտգիգէ մէմուր օլաճագտը։ Վէ նէ վագրթի սիզ Ռուսիա իչիւն պիր գանունը էսասի լագըրտըսընը իչ. տիր իսէնիզ էհէմմիյէթ վէրմէյի. նիզ։ Էօյլէ պիր գանունը էսասի թէէսիս օլունամազ վէ օլունմայա. ճագ տըր։ Ռուսիատա, Ալէման Լէհլիլէրինտէն պաշլայըպ Ամթիգ Ռուսլարա վէ օնլարտան տա եա. պանիլէրէ վարընճայա տէկին օ. տէրէճէ իֆթիրագը ագվամ մէվ. ճուտ տըր քի, օնլարա պաշգա եէրլէրտէ գանունը էսասի թապիր օլունան չէյի վիրմէք ղայրը միւմքին վէ հաթթա տիվանէլիք տիր։ Նա. սը՛լ պիր գանունը էսասի վէրիլե. պիլիր եօյէ պիր մէմլէքէթէ քի՝ օրատա թէքմիլ էյալէթլերին պիր Զէմսթվօսը եանի պէլէտիյէ մէճ. լիսի պիլէ եօգ տըր։ Լօրիս Մէ. լիգօֆուն բրօկրամընճա, հէր պիր էյալէթտէ եէրլիլէրտէն միւրէթ. թէպ պիր նէվ իտարէ մէճլիսի թէչքիլ օլունաճագտը, քի իհ. թիյաճաթը մահալլէյի Մ. Բէ. թէրսպուրկ հիւքիւմէթը մէրքէ. զիյէսինէ իշար իթսին, վէ էյալէ. թին հասըլաթը իլէ օնլարընն սու. րէթը իսթիմալը իւզէրինէ իհ. բար նէզարէթ էյլէսին։ Ֆա. գաթ պու գատար իսլահաթ տախի անճագ թէմայիլաթը հուր. րիյէթբէրվէրանէնին մուզաֆֆէր չըգտըրը թագտիրտէ իհրա օլու. նաճագ տըր. չիւնքի մալիւմ օլմագ կէրէք տիր քի, եէքտիկէրինէ տա. պան տապանա զըտտ իքի նէվթէ. էսիսաթ վէ նուֆուզ մէվճուտ օ. լուպ, կեահ պիրի, կեահ տիկէրի իմբէրթաթորընն ֆիքրինի զապթ ի. տէր. պիր թարաֆընն պաշընտա Լօրիս Մէլիգօֆ, օ պիր թարա. ֆընն տա պաշընտա փօպիտինէչֆ նամ զաթ պուլունմագտա տըր՝ պիր վագրթտան պէրու Մէլիգօֆ զալիպ իտի իսէ տէ, գապիլ տիր քը, սիզ պու սաթրըլարը օգու. տուղունուզ վագթ հեր չէյ ալթ իւսթ օլմուշ վէ Մէլիգօֆ տիւշ. միւշ օլսուն. չիւնքի, Ալէմանիա պիւթիւն գուվվէթիյլէ չալըշըրօր քի։ Լօրիս Մէլիգօֆընն իսլահաթ բրօկրամըրը իճրասը գալսըն, վէ պու մէմլէքէթ (Ռուսիա) շիմ. տիքի հալինտէ տէվամ իտէրէք, պիր էյիճէ զայիֆլէնսին, վէ միւտ. տէթը մէտիտէ պաշ գալտըրմաղա միւգթէտիր օլմասը։ Շիմտիքի Զարըն Ալէմանլարա խասիմ օլտու. ղու հավատիսինէ էհէմմիյէթ վէ. րիլէմէզ։ Պիլաքս, շիմտիքի Զար՝ իմբէրթաթոր Նիյէօմը տահա զիյա. տէ սէվվէքտէ վէ տահա զիյատէ բրէնտա Պիզմարգըն նուֆուզը թահ. թընտա պուլունմագտա տըր, նէ. թէքիմ քէնտի բէտէրի (միւթէ. վէֆա Իքինճի Ալէքսանտր) Իշլէմ պու վէճհէլէ, իմբէրթաթոր կիյօմա եազընըզը իլէ մէքթու. պունտա, քէնտի միւթէվէֆա բէ. տէրի կիպի «սէվկիւլիւ պիրա. տէրիմ վէ սէվկիւլիւ պէօյիւք տա. յըմ» եազաճագ եէրտէ «զայէթ սէվկիւլիւ պէօյիւք տայըմ վէ սէվ. կիւլիւ պիրատէրիմ» եազմըշ, վէ խըսըմլըզընը մէնէֆտի բէսմիսին. տէն եօգարը թուլմագտա ը. տուղունու կէօսթէրմիշ տիր, (չիւն. քի իմբէրթաթորլար եէքտիկէրէրի. նէ «պիրատէր» սըֆաթընը իթա իտելլեր)։

«Պունտան դաթի նազար, հուր. րիյէթբէրվէրանէ պիր մէսէլէ իթ. թիսաբընտան էվվէլ, եէքթիլ վէ եէքվիճուա պիր հէեթի վիւ. քէլա թէչքիլ իթմէք լազըմ տըր, չիւնքի չիմտի իմբէրթաթոր քէնտի էմրէրինի չու եա ։ ու նազըրա իթա իթտիրինտէ, տայիմա էօյլէ չէլլեր զուհուր իտէր քի, վիւ. քէլատէն պիրի, գապինէթին գարարը միւշթէրէքի խիլաֆընտա օլարագ, քէնտի քէնտին. տէն իմբէրթաթորընն պիր քեաղը. տընը չըգտըրը, վէ գարար պօ. զուլուր։ Ֆագաթ պիր միւթթա. հրա հէյէթի վիւքէլա թէչքիլ ի. տէպիլմէք իչիւն տէ ասըլ իմբէ. րթաթորընն էլվէյէ սէչիմիշ օլան զաթլարը տիշարը պըրագմագ իգ. թիզա իտէր, մէսէլա ինինթիե. ֆի։ Վէ իշթէ պու սէպէպտէ մէպ. նի տիր քի, Էվրօբա ուսուլընճա պիր գապինէթօ լագըրտըսը օլ. տուգտա, քի եարբլաճագ իլք չէյ տիր, չախսի միւնազաթթ ղու. հուր իտէր, վէ իմբէրթաթոր վա. գի օլան թէքլիֆլէրի գապալ իթ. մէտիյինտէն, միւղաբէրթ նէթի. ճէսիզ գալըր։ Դալար քի, պու ինթիհապը էշլաս մատտէսինտէ վէ թէքմիլ ֆէնէի բօլիթիգիտէ, չիմտիքի իմբէրթաթոր սօն տերէճէ իգթիտարսըզլըգ կէսթէրմէքտէ տիր, չիւնքի պաղէն բէք չիտ. տելի էմրլեր վէրիր, պաղէն տէ հատտէն դիատ միւյյիմլիք կէօս. թէրիր։ Մէսէլա, բրէնս կօրչա. գօֆ զաթէն իլան իթմիշ իտի քի, խարիճիյէ նէզարէթի մէմուրիյէ. թինտէ 25ինճի սէնէսինի թէքմիլ իթտիրտէն սօնրա արթըգ իչտէն չէքիլէճէք տիր։ Իմտի իմբէրթաթոր օնա ղայէթ սիթայիշլի պիր մէք. թուպ եազըպ, պիր տօսթլուգ նիշանը տա կէօնտէրտի, վէ պիլ մուգապէլէ, օնուն իսթիֆա ի. տեճէյինի մէմուլ իթմէքտէ ի. տի իսէ տէ, մուսինն նազը (կօր. չագօֆ) իսթիֆանամէսի եէրի. նէ հըսսիյաթա մէմլու պիր ճէ. վապնամէ կէօնտէրտի, վէ ան. գամապ էինէ իշլերէ տէվամ իտէ. պիրէճէյինէ տաիր իւմտա տախի պէրէյան իթտի։ Իմբէրթաթորն ճա. նը սըգրլըը կօրչագօֆու պաշն. ատան տէֆ իթմէտիյինի կէօրէրէք, ֆագաթ պիր չէյ տիմէյէ ճէսա. ռէթ իթմէտի, վէ օլ վագրթտան պէրու պիր վէսիլէ արամագտա պուլունույօր իսէ տէ, պու մա. հիր տիրլօմաթ (կօրչագօֆ) տա հիչ պիր վէսիլէ վէրտիրմէյօր։

«Նիհիլիսթլէրէ կէլինճէ, հէր նէվ թէչվիգաթա բաղլէն, նէ ա. սաքիր, նէ հագրգի ասըլզատէ. կեան, նէ՛ տէ քէօլիւլեր մէյա. նընտա հէմֆիքէտարլարը եօգ տըր տէնիյօր։ Օնլար՝ անճագ իշիզ կիւճսիզ ատէմլերտէն, վէ պուխու. սուստա իգնա իտէմմիշ օլտուգ. լարը հըսսիյաթը հարիսանէլերի քէնտիլերինի տէրէճէի նիհայէտէ թէաստուպա սեվգ իթմէքտէ օլան կէնճլէրտէն իպարէթ պուլունու. եօրլար։ Իշթէ պու սուրէթլէ կէ. չէնլերտէ տար ազաճընա չըգա. բըլան ճանի նիհիլիսթլեր տինճէ պիւսպիթիւն գայտըզըզգ կէօս. թէրերէք քէօրիւլերին իսթիղրա. պընը մուճիպ օլմուչլար տըր։ Կէօ. ռիւնիւր քի նիհիլիսթլերին պէօ. եիւքլերի պու ուլղունուզլուղու անդայրպ պաշգա պիր էմր վէրմիշ. լեր, վէ օնտան պէրու նիհիլիսթ. եր իտամ օլունտուգլարը սօն տա. գիգէլերտէ խաչա հիւրմէթ կէօս. թէրմէյէ պաշլատըլար։ Պու՝ սօն տերէճէ իթաաթ տիմէք տիր։ Նիհիլիսթլերէ զալիպ կէլմէք միւշ. քիլ տիր։ Չիւնքի պիր թագըմ քիւ. չիւք ֆըրգալարտան իպարէթ օ. լուպ, պու ֆըրգալար եէքտիկէրի իլէ անճագ պիրէր ազա վասէթա. սը իլէ միւնասէպաթտա պուլու. նույօրլար։ Եօլէ քի նիհիլիսթլիք սիլքինէ տախիլ օլանլար պիլէ ա. յիտ օլտուգլարը ֆրգատան պաշ. գա ֆըրգա երպապընը թանըմագ. լար։ Պու սուրէթլէ, հիչ շիւպհէ իսթէմէզ քի, իմբէրթաթորընն գաթլ օլունտուղու կիւն մէյտանա չը. գարըլան օլ մէշհուր լազըմը եա. բան նիհիլիսթ ֆըրգասընընն իմբէ. րթաթորու գաթլէ մէմուր օլան ֆըրգա իլէ միւնասէպաթը եօգ իտի, վէ մագսէտի իմբէրթաթորու հավայա չըգարմագ օլմայրպ, գաթլը իճրա իթմէք իչիւն սահր. լերինէ վագրթ վէրմէք իտի։ Նասըլ քի վագթըյլա Մատրիտտէ ժենէ. րալ Բրիմին արապասընը տուր. տուրանլար իթմիշ իտիլեր։ Քէ. զա, պու տա մալիւմ տիւր քի, հիչ պիր նիհիլիսթ քէնտի մէքա. նընտան պիր տէֆատա 12 սաաթ. տան գիյատէ տիշարըտա պուլուն. մամալը տըր։ 12 սաաթը կէչէր տէ ավտէթ իթմէզ իսէ, ըէֆիգ. լերի օնուն իգամէթ իթտիյի մա. հալէ կիտերլեր վէ մէրգում ի չիւն մուխթարալը օլապիլէճէք հէր եվրագ վէ սահր մէվատտը իհրագ իտելլեր։ Իշթէ պու վէ. ճհէլէ, կէչէնտէ զաբթանընն էլի. նէ տիւշէն պիր նիհիլիսթ քէնտի իսմինի վէ իգամէթկեահընը սեօյ. լէմէք իսթէմէտի. պիր վագրթ պէքլէտի, սաաթընա պագտը վէ օլ վագրթ իսմինի վէ ատրէսինի պիլտիրտի։ Բօլիս աճէլէ իտուպ մէրգումընն իգամէթկեահընա կիթ. տի, վէ անլատը քի, իքի սաաթ մու. գատտէմ պիր գաչ ատէմ օրայա կիտիպ, թէվգրքի օլունան ատ. մին պիլիիւն քեաղըլարընը իհ. րագ իթմիշլեր։

«Պիզմարհիւքիւմէթիմիզին (Ռուս հիւքիւմէթինին) պու չէյլէր հագ. գընտա իլան իթտիյի հեր չէյ տէ էհալի ինանմամալը տըր։ Իշթէ պու սուրէթլէ, էհալիյի եօյլէ գանտըրմագ իսթէնիլիրքիլէզլա. պէթկատտա Եահուտիլէրէ գարա. ղը հեր Ռուս իչիւն արապը մուճիպ օլաճագ սուրէթտէ հագարէթլէր իճրա իթմէք իւզրէ եհալիյի թահ. րիք իտէնլեր հէման նիհիլիսթլեր իտի, հալ պու քի, օ վագաալար հէման Ռուս հիւքիւմէթինին գա. պահաթըյլա մէյտան պուլմուշ տըրլար։ Չիւնքի Եահուտիլէրինէ շիմտիքի միւսավաթըզըզլարըն. տան գուրթարըը նէ տէ մուհա. ֆաղա իտեր։ Էլիղապէթկրատ Եահուտիլէրի խայլը վագրթ էվ. վէլ հիւքիւմէթէ խապէր վէրմիշ. լեր իտի քի, հեր Խրիսթիյան չէհ. րինտէ քէնտիլերի (Եահուտի) ի. չիւն զաթէն ֆէնա պիր կիւն օլան Զատիկ բազար կիւնիւ պու սէնէ քէնտիլերինէ տահա զիյատէ մու. ճիպի ֆէլաքէթ օլաճագ տըր։ Հիւ. քիւմէթ պիր չէյ եաբմատը, վէ չիմտի մուճիպի հիճապ օլան պու մէնզարէլերին տէֆ ու թարզիյէսի իչիւն պաշգա պիր չէյ իթմէ յիպ, հէման իչի գաբաթմայա պագըյօր։

«Պու կիւն չայանը իթիմատ վէ միւթէպէր պիր զաթ թարաֆընտան մալիւմաթը աթիյէի ախղ իթտիմ, քի օլ պէտպախթ հէվա. լիտէ ճարի օլան ահվալը միւահի. շէյի մէյտանա գօմագ իչիւն միւ. հիմմ տիր։ — Կազէթալար էլիղա. պէթրատ հագգընտա չօգլուգ մալիւմաթ նէչը իթմէյօրլար, վէ գալէմվէ հագիգաթը հալի թարիֆ իթմէք միւշքիլ տիր։ Օլ պէտ. պախթ մէմլէքէթտէն պիրհիտտէթ վէ չիքեայէթ սէտասընտան պաշ. գա պիր չէյ իչիտիմէյօր։ Էլիղա. պէթրակ չէհրի՝ անաթրը թապի. իյէնին թախրիպ իթտիկի պիր մահէլ հալինի քէսպ իթմիշ տիր. Թէքմիլ սօգագլար թէմէլտէն գա. զըլըպ պիթմիշ տիր։ Հէման պիւ. թիւն Եահուտի խանէլէրի վէ տիւքքանլարը եաղմա իսիլմիշ տիր։ Քիւլիյէթի գօնսօլիտ վէ օ նէվ եվրագ զապթ օլունմուշ, վէ պազէն տէ աթէյտէ եագըլմըշ տըր։ Տահա տիւնքի կիւն զէնկին եախսա հալի վագթի եէրինտէ օլան ատէմլեր պու կիւն տիլէնճի տիրլեր։ Պինլերճէ Եահուտիլեր խանէսիզ գալմըշ տըրլար, վէ իա. նէի ումումիյէ իլէ կէչինիյօրլար։

«Զօգլար աղրճա վէ պաղըլար խաֆիֆճէ եարալը տըրլար, պա. զըլարը տա գաթլ օլունմուշ տըր։ Զանն իթմէյին քի միւպալաղա իթմէքտէյիմ. պու թարիֆ՝ հա. գիգաթը հալտէն տահա բէք ա. շաղատա պուլունմագտա տըր։ Պու ֆէլաքէթէ գուրպան կիտէն եա. հուտիլեր իչին պիր իանէ տէֆթէ. րի քիչատ իթմէք, հիսս իթտիյի. միզ նէֆրէթի պէյան ու իլան իթ. մէք իսթէմէք իսէ տէ, հիւքիւ. մէթ մէն իթտի, վէ Պէրլինտէն մէվրուտ պիր թէլէկրաֆ խապէր վէրիյօր քի, Ալեյխրտըը նամպան. քէր։ Բրէնս Պիզմարգըն տօսթու. իսէ տէ, պու իշտէ հիչ պիր չէյ թէչեպպիս իթմէյէճէյինի պէյան իթմիշ տիր։ Իշթէ հալիմիզ պու. ռալարտա տըր։ Ֆագաթ Ռուսիա թէրագգը իթմէք վէ բարամագ իչիւն անճագ էտիպ, «Մոսքո. գիմ», ազբլը վէ գավի իլ մէս. էքէ պիր զաթըն իտարէսինէ միւհ. թաճ տըր։ Չիւնքի ագըլ իթմէյէ. ճէք տէրէճէտէ մէնապի սէրվէթ վէ գուվվէթի պուլունմագտա տըր։ Կէչէն տէհշէթլի մուհարէ. պետէ պիզ պիր պուչուգ միլիար ռուպլի սարֆ իթտիք։ 40,000 ա. տէմ զայպ իթտիք, իւզէրիմիզէ գըթլըզ կէլտի, իմբէրթաթոր գաթլ օլունտու։ Նիհիլիսթլերին տէհ. շէթի հեր թարաֆը գալըրլար. հասըը, էհալինին պօյնունու է. յէճէք հեր չէյ վագը օլտու։ Վէ ֆագաթ եինէ հասըլաթ մալամալ կէլմէքտէ վէ մալիյէմիզ իլերի կիթ.

ԵՂԱՆԱԿ

ՊԱՏԺԱԿԱՆ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՒԺԱՄԱՆԱԿԵԱՑ ՕՐԷՆՔ ԳՈՐԾԱԴՐԵԼԻ ՄԻՆՉ ՕՍՄ. ԵՐԵՍԿ. ԺՈՂՈՎՆ ԳՈՒՄԱՐՈՒԹԵԼՈՎ, ԻՐ ՀԱՃՈՒԹԻՒՆԸ ԱՐՏԱՅԱՅՏԻ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՑ

Վ.ԱՀՐԱՄ ԴԷՊ. Ն. ՏԱՏԵԱՆ

ՔԱՐՏՈՒՂԱՐ ՎՃՌԱԶԻՆՉ ԱՏԵՆԻ ԵՒ ԱՏԵՆԱԳՈՐԾ Ի ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑԱԿԱՆ ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՕՐԻՆԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ՈՐ Ի ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆ ԱՐԴԱՐՍՈՒԹԵԱՆ

ԳԼՈՒԽ Բ.

ՏԵՂԱԿԱԼ, ԿԱՌԱՎԱՐԻՉ ԵՒ ՔՆՆԻՉ ՊԱՇՏՕՆՆԱՑՔ

(Շարունակութիւն թիւ. Ռ.- 1126)

Յօդ. 14. — Միմիսյն քննիչ—պաշտօնեայ մը գտնուած վիճակի և թաղերու (նահկիէ) մէջ քննիչ—պաշտօնէին, պաշտօն չը վարելու համար ունեցած օրինաւոր պատճառին տեւողութեանը միջոցին, անոր տեսնելու գործը՝ այն վիճակին կամ թաղին տեղակալին կամ կառավարչին կը վերաբերի։

Յօդ. 15. — Վիճակի տեղակալը և թաղային կառավարիչը՝ հարկադրեալ են թերութեան վերաբերեալ թուղթ և մուրհակները՝ խուզարկելու ելած օրերէն սկսեալ՝ առ առաւելն մինչև հինգ օր այն դատը տեսնելու իրաւասութիւն ունեցող վիճակին սկզբնական դատարանին (Պիտայէթ մահքէմէսի) մէջ գրանուած ընդհանուր դատախազութեան պաշտօն վարող գործակալին յանձնել։

ԳԼՈՒԽ Գ.

ԳԻՒՂԻ ԵՒ ԱՆՏԱՌԱՑ ՊԱՀԱՊԱՆՔ

Յօդ. 16. — Գիւղի և անտառաց պահապանք՝ իրենց հսկողութեան պաշտօն ունեցած շրջանակին մէջ գտնուած հողերուն (արազի) և անտառաց մէջ տեղի ունենալիք թերութիւններն և յանցանքներն խուզարկել, և տեղի ունեցած օրինազանցութիւններն իրենց տեսակին ու պատճառներովը և ժամանակն ու տեղը և փաստերն ու նշանները յայտնող տեղեկագիր մը յօրինելու պարտական են. նմանապէս յափշտակեալ գոյքերն ալ գտնելով պիտի գրաւեն և պահպանեն։ Սակայն թաղադէտը (մուխթար) կամ ծերաժողովոյ անդամց մին և կամ քաղաքի-պաշտօնեան և կամ տեղակալն ու կառավարիչը մինչև որ ներկայ չի գտնուին՝ տուն, խանութ, գործարան և այլ և այլ շէնքերուն և պատով շրջապատեալ տեղերուն (մուրեմէմլաթ) մէջ չի պիտի կարող ըլլան մտնել, և այս առթիւ գրուած տեղեկագիրը ներկայիս ստորագրել կամ կնքել պիտի տան, և բանտարկութեան և կամ անկէ մեծ պատժոյ արժանի յանցանք և թերութիւն մը գործած ժամանակին և կամ ժողովրդեան գոյգիւնովը բռնուած անձինքը ձերբակալելով ծերաժողովին և կամ տեղակալին կամ կառավարչին պիտի յանձնեն և ասոր համար հարկ եղած օգնութիւնը տեղակալէն և կառավարչէն պիտի խնդրեն, և անոնք ևս օգնութիւն տալու պարտական պիտի ըլլան։

Յօդ. 17. — Գիւղի և անտառի պահապանք՝ Արդարութեան Ատենի գործակատար գտնուելու իրաւասութեամբ քաղաքական մասին իրենց գլխաւորացը (ամիր) հետ ունեցած յարաբերութեանց ամենեին ինչա չի գալու պայմանաւ՝ վիճակին սկզբնական դատաստանարանին մէջ գտնուած ընդհանուր դատախազին հսկողութեան (նէզարէթ) տակ պիտի գտնուին։

Յօդ. 18. — Տէրութեան և կամ կարգ մը բնակչաց և կամ բարեգործական նպատակի մը յատկացեալ անտառաց պահապաններուն գրի առած տեղեկագիրը 13րդ յօդուածին որոշած տեղութեանը միջոցին մէջ անտառի պաշտօնէից, և անտառաց պաշտօնեայ եթէ չի գտնուի՝ ամենէն մօտ տեղը գտնուած իշխանութեան (հիւքիւմէթ) պաշտօնէից յանձնելու պարտաւոր են. սոքա ևս այն շաբթուան միջոցին, սկզբնական դատաստանարանին ընդհանուր դատախազին պիտի ղրկեն։

Յօդ. 19. — Անտառաց պաշտօնեայք ամբաստանեալը (մազնունալէյհ) և կամ դրամական պատասխանատու (մսուլը պիլ մալ) եղող անձինքը վիճակի սկզբնական դատաստանարանը կոչել պիտի տան։

ԳԼՈՒԽ Դ.

ԿԱՑՍԵՐԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԴԱՏԱԽԱԶՔ

ՀԱՏՈՒԱԾ ԱՌԱՋԻՆ

Սկզբնական դատարանաց ընդհանուր դատախազներուն և իրենց օգնականներուն Արդարութեան Ատենի հսկողութեան վերաբերեալ պարտականութիւն.

Յօդ. 20. — Ընդհանուր դատախազք՝ յանցանք և ոճիր համարուած բոլոր օրինազանցութիւններն խուզարկելու և հետազօտելու և գործողը դատի ենթարկելու պարտաւորութիւն ունին։

Յօդ. 21. — Նախընթաց յօդուածին մէջ նշանակեալ պարտականութիւնները գործադրելու մասին՝ ոճրագործութեան և կամ յանցանքին գործավայրին, և ամբաստանելոյն բնակած և կամ ձերբակալուած տեղւոյն ընդհանուր դատախազները հաւասարապէս պարտաւոր են։

Յօդ. 22. — Օսմանեան սահմանէն դուրս ոճիր մը կամ յանցանք մը եղեալ տեղի ունենայ, 5Դ 6Դ և 7Դ յօդուածոց մէջ նշանակեալ պարագայից մէջ միւսոյ պարտականութիւնք՝ ամբաստանելոյն բուն բնակած և կամ ձերբակալուած տեղւոյն և կամ վերջին բնակարանին վերաբերող ընդհանուր դատախազին կողմանէ կը կատարուին։

Յօդ. 23. — Ընդհանուր դատախազները և միւս Արդարութեան Ատենի գործակատարները՝ իրենց պաշտօնավարութեան միջոցին զինեալ զօրութիւն (դուվվէթի միւսէլլահա) պահանջելու և միատեղ առնելու իրաւունք և արտօնութիւն պիտի ունենան։

Յօդ. 24. — Ընդհանուր դատախազը՝ եթէ ոճէ արգելք մը ունենայ իր պաշտօնը կատարելու, դատարանին նախագահին հրամանաւ անդամներէն և կամ օգնական գլուխներէն (միւէյիդ) յատկացեալ անձը նոյա պաշտօնը պիտի կատարէ, և առժամանակեայ կերպիւ ընդհանուր դատախազութեան պաշտօնին յատկացեալ անդամը իր պաշտօնին մէջ անդամութեան հանդամանքը գործածելու իրաւունք չունի։

Յօդ. 25. — Ընդհանուր դատախազք՝ հարցաքննչաց կողմանէ տրուելիք ոճրագրութիւնները՝ Հարցաքննչաց Գլխոյն մէջ նշանակեալ օրինաց և կանոնաց համաձայն պիտի ղրկեն և հաղորդեն։

ՀԱՏՈՒԱԾ ԵՐԿՐՈՐԴ

Ընդհանուր դատախազաց պաշտօնական պարտականութիւնքը և գործադրութեան այլ և այլ եղանակներն.

Յօդ. 26. — Տէրութեան մէն մի պաշտօնեայ՝ իր պաշտօնավարութեան միջոցին յանցանք մը կամ ոճրագործութիւն մը տեղի ունեցած ըլլալը իմանալուն պէս, յանցանքը կամ ոճիրը ո՞ր դատարանին շրջանակին մէջ որ տեղի ունեցած է հոն տեղի, և կամ ամբաստանեալը ուր տեղ որ ձերբակալուի այն տեղւոյն վերաբերեալ (թաղի) դատարանին ընդհանուր դատախազին պարտաւորեալ է անմիջապէս եղելութիւնը իմացնել. այսու հանդերձ այդ մասին առնուած տեղեկութիւնքը տեղեկագրով մը (զայլթի վարագաը) միատեղ և այլ թուղթերն ալ պիտի ղրկէ և իմացնէ։

Յօդ. 27. — Թէ՛ ընդհանուրին անդորրութեանը և թէ անհատի մը (էֆրատը նաս) կենաց և ինչքին դէմ դաւադրութիւն մը (սուի դատ) պատահելը ով որ տեսնէ՝ պարտական պիտի ըլլայ եղելութիւնը յանցանքին և կամ ոճրին տեղի ունեցած և կամ ամբաստանելոյն ձերբակալուած տեղւոյն դատարանին ընդհանուր դատախազին իմաց տալ։

(Շարունակութիւնը յետոյ)

մէջտէ տիր։ Պիր աղ ղիատէ հիմ-մէթ վէ տրգգաթ իտէն օլսա, պիր աղ էմրի պասիրէթլէ իտարէ իտէն պուլունսա, Ռուսիա ազամէթ վէ գուտրէթին սոն տէրէճէսինէ վասըլ օլուր, վէ իֆթիխարըմըզ տա քէմալէ եէթիշէպիլիր իսէ տէ, հէման պուշէյի պիզիմ գօմշուլարըմըզ վէ խասիմէրիմիզ իսթէմէմէ քամէ տիրէր, վէ հէմ նէհիլիսթէրը, հէմ պիզի (Ռուսլարը) իտարէ իտէն հէյէթ, պիզիմ ալէյհիմիզտէ վէ տիւշմէնլէրիմիզին խայրը իչին իշ կէօրիւյօրլար։»

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՔԷՕՄԹԻՆՃԷ

Շեհրը մէզքիւրտէն վիւրուտ իտէն մուֆասսալ պիր մէքթուպըն պիր գըսմընը տիւնքի նիւսխէմիզտէ տէրճ իտուպ, մուսպիրիմիզ Թարաֆընտան կէլտիկինի տէ պէյան իթմիշ իսէք տէ, պունտա սէհվ իթմիշ օլսուղրմըզը վէ մէքթուպը մէզքիւրին խուսուսի օլարադ Թարաֆըմըզա եաղըլտըղընը իլան իսէր վէ պագրըմը տա պէր վէճհի զէյր տէրճ էյլէրիզ։

1. Թաֆտրոսինէ Բոմանէ Գահիլէ։ 2. Յառաջ Հայաստան։ 3. Տեղոյս Ս. Եկեղեցոյ Ներկայ վիճակ։

3. Երախտագիտութեամբ սոյն հանդիսաւոր օրն՝ յանուն ազգի ներկայ ազգային հոգաբարձութեան Մեծ. և ազգասէր Տեարց շնորհակալութիւնս կը յայտնեմք, վասն զի նոցին անխնայ աշխատութեամբ և տքնութեամբն ահաւասիկ թէ Ս. Եկեղեցւոյս և թէ փոքրիկ դպրոցի մը տէր եղաւ Հայոց ազգս։ Աղէկ գիտէք Հարք և Եղբարք պատուականք, որ ի վաղ ժամանակէ հետէ Ս. Եկեղեցի կամ սոսկ Ազգային կազմութիւն մը չունենալնուս տեղս գրտնուած Հայոց ազգս միշտ անչափ վիճակի մը մէջ մնալու հետ զուրկ կը գտնուէինք Աստուածային պաշտամանց և Ս. Աղօթից և «Հայ» մանկտիքն ևս բարոյական և մտաւորական դաստիարակութենէ, այս մեծ և գլխաւոր պակասը վիշտ պատճառելով մեզ՝ աղնիւ Հայաստանի գիւղօրէից մէջ անզամանհրաժեշտ եղած Սուրբ Եկեղեցին և դպրոցն՝ տեղս ևս ունենալու համար աշխատութեամբ կը փափագէինք, բայց մեր կարողութենէն վեր գործ մը ըլլալուն՝ և արգելից առթիւ, անմխիթար կերպով կրօնական մասի խեղճ վիճակի մը մէջ տրտրեալ մնացած էինք։ Փառք և գոհութիւն բարձրելոյն որոյ անճառելի շնորհ և գութն հասաւ տեղւոյս ժողովրդեան վրայ։ Ս. Եկեղեցւոյս և դպրոցի շինութեան վերատեսուչ հոգաբարձութիւնը ընտրուելէ ըլլկին՝ բոլոր ժողովուրդ միաբանութեամբ և սիրով միանգամայն բազումաշխատանօք և տքնութեամբ մեր փափաքին հասանք։ Տա՛ր երկինք որ մինչև ցվերջ նոյն միաբանութեամբ և սիրովն մնայինք, վասն զի ուր որ սէր կայ, և միութիւն կայ, հոն ցիսուս Քրիստոս աշխարհի փրկիչն կը բնակի։ Ուր որ սէր և միութիւն կայ, հոն Աստուծոյ ամէն բարիքը լեցուն է։ ուր որ սէր և միութիւն կայ, կատարեալ ազատութեան ոսկեղօծ պալատն կը համարուի։ Ինչպէս որ արդէն «Պլինիոս» անյաղթ փիլիսուփան մեզի խրատ թողելով գրած է։ «իրք մեծամեծ երկպառակութեամբ կորընչին, և միաբանութեամբ հաստատին։» Միաքերնիս բերելու եմք երբեմն մեր ցաւալի անցեալ վիճակն, որ զուրկ գէթ մի քահանայէ, մեր մանկտիքն ոմն ցոյնի և ոմն Պուլկարի աւաղանէ Հայ կը կոչուէին, և ննջեցեալի մը յուղարկաւորութեան մինչեւ որ ցոյնի քահանայի կամքը կըլլար և կուգար նէ։ Ի՞նչպիսի ցաւ և տրտմութիւն կըզգային գտնուող Հայ ժողովուրդը։ գոհութիւն Բարձրելոյն օտար ազգերու կղերաց ձեռք գերի մնալէ ազատեցուս հետ։ այսօր «Ռումանիոյ» վեհափառ թագաւորին թագադրութեան հանդէսը կատարելու համար ինչպէս որ օտար ազգաց Ս. Եկեղեցիներն դրօշակներով՝ լապտերներով՝ և կանթեղներով զարդարուած Ս. Պատարագ կը մատուցանեն, նոյնգունակ Հայոց ազգս ևս Ս. Եկեղեցի մ'ունենալովն այս փառաւոր հանդէսէ զուրկ և ետ չի մընացինք։ Սակայն ինչպէս որ միութեամբ և սիրով Ս. Եկեղեցւոյս և դպրոցի մը տէր ըլլալով՝ Հայոց ազգիս մեծ պարծանք մ' եղաւ օտար ազգաց մէջ՝ նոյնպէս դարձեալ միաբանութիւնը ձեռքէ չի հանելով Ս. Եկեղեցւոյս մէջ տակաւին պակաս մնացած Ս. Անօթք և կահ կարասիք լրացունելու աշխատելնուս հետ մեր և մեր մանկտեաց ազատութեան և երջանկութեան մեծ ջահն (դպրոցն) անշէջ պահելու համար ձեռքէ եկած օգնութիւնը չի զլանամք։ Ինչպէս որ մեր երջանկայիշատակ նախնիքներն Ս. Եկեղեցի և դպրոցն մեզի ժառանգ թողելու համար արիւն թափած, մարտիրոս և նահատակ եղած են։

Ուրեմն կեցցե՛ն միշտ պայծառութեամբ Ս. Եկեղեցիքն Հայոց։ կեցցե՛ վեհափառ հայրապետ և Գերերջանիկ կաթողիկոս ամենայն Հայոց Տ. Տ. Գէորգ Դ. Սրբազնագոյն հովուապետն մեր։ կեցցէ Սրբոյն Երուսաղէմայ Ամեն. Պատրիարք Տ. Եսայի Սրբազան Արքեպիսկոպոսն, կեցցէ՛ Կ. Պոլսոյ բարձրատիճան և բարեշնորհ Պարիարք բարերար Հայրոց Տ. Տ. Ներսէս Սրբազան Արքեպիսկոպոս կեցցե՛ն տեղւոյս Ս. Աստուածածնայ Եկեղեցւոյ օծման հանդէսը կատարող Բուսնուդի Առաջ. Տեղ. Դեր. Տ. Յովհաննէս Ծ. Վարդապետ Գրիգորեանն, և Ֆօքշանի Ս. Եկեղեցւոյ քարոզիչ Դեր. Գէորգ Ծ. Վարդապետ Իսթիւճեանն։ կեցցէ՛ չնորհափայլ Տ. Յարութիւն քահանայ հայրերնիս, կեցցե՛ն տեղւոյս Ազգ. Հոգաբարձութեան ժողովոյ Մեծ. Տեարք և Եղբարքն, կեցցէ՛ տեղւոյս Օսմանեան հիւպատոս Մեծ. Միքէ էֆ. Փէշտիմալճեանը, որ տեղս գտնուած օրէ ի վեր ազգասիրութեամբ միշտ օգնութիւնը պակաս ըրած չէ։ կեցցէ՛ Թուլչայի Մեծապատիւ և Ազգասէր Աւետիս էֆ. Դաւիթեանը որ Եկեղեցւոյ գեղեցիկը Հայոց ազգիս շնորհուելու համար ազգասիրաբար բազում աշխատեցաւ։ կեցցե՛ն միանգամայն կեցցե՛ն տեղս գտնուող Պօլսեցի և Հայաստանցի պանդուխտ հարք և եղբարք։

Մնամք մեծաւ յարգանօք
Ազգ. Հոգաբարձութեան
Նախագահ Ատենադպիր
Մոսէս Գէորգեան Վանենց
Ակնցի

10 Մայիս 1881
Քէօսթէնճէ

ԱԶԳԱՆՈՒԷՐ ՀԱՅՈՒՀԵԱՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Թ. Պէկեան էֆէնտիին Ազգանուէր-Հայուհեաց ընկերութիւնա իթա էյլէտիկի 10 սաէտ Օսմանկը լիրասը Լուսինեան Արմէն էֆէնտի եէտի իլէ մէզքիւր Ընկերութիւնա իրսալ խիլմիշ օլմաղլա, մուսմիէյհ Արմէն էֆ. մէպլաղը մէղպուրը Ընկերութիւնն միւհիթիրէմէ Ատենապետինէ կէօնտրիկինտէ, աթիտէքի ղայանը միթալէա մէքթուպը տախի պիրլիքտէ իրսալ իթմիշ տիր։

1881 մայիս 10 Բերա

Առ
Նորին Ազնուափայլութիւն
Տիկին Ատենապետ
Ազգանուէր Հայուհեաց
Ընկերութեան

Մին այն սուղ ու խորհրդաւոր բոպպէներէն՝ որ կ'գլին ազգային տքնութեանց ու բարձրագոյն նըկատմանց քաղցրայուշ յակճիռներովն ակաղձուն, դէպ առիթ ընծայեց ինձ գնհատել Նորին Մեծապատուութեան Տիար Թ. Պէկեանի զԱզգօգուտ ձեռնարկներն Ազգանուէր Հայուհեաց ընկերութեան, որ ոչ ինչ կ'զլանայ և ոչ իւիք կ'դլայ անվհատ և անընդհատ վարելու Տապոնին ու Դըբախտին Հայրենեաց Էդն քաղաքակրթելուն Նախախնամական Պաշտօն։ Քաջ հասու լինելով անշուշտ սա ճշմարտութեան թէ՝ մանչ մի կրթելն՝ լոկ մարդ մի կրթել է, իսկ աղջիկ մը կրթելն՝ ամբողջ սերունդ մի կրթել է։ Թէպէտ՝ քան զբրիշն աւելի և անդրը աւելի բիրտ գրիչներ՝ ժարն հեգնել ու ժխտել մեր Մարդ և Բերց ըղեղներ։ Ձեր պաշտօն է ըղեղներ մշակել և ոչ թէ ըղեղներ խոշորցնել։ Ի՞նչ կարծեն ումպէտ ու անհեթեթ խոշորութիւններ։ Ցառաջդիմութիւնն ուր կլիմայի կամ սեռի մեծաչնորհող փիլիսոփայութիւնն կ'ժխտեմ և ես թիեէրսի՝ այդ Արքայ պերճախօսին հետ։ Ամէն երկրի, ատենի և սեռի համար կայ յառաջդիմութիւն ինչպէս կայ Նախախնամութիւն։ Կ'կրնանամ և ասա իմ՝ այն համոզումն՝ հանճարն ոչ ազգ ունի և ոչ սեռ։ Բնական ճշմարտութիւններն՝ իրրև խծբիծ ու ըստ գիտնականներկայացնելն՝ բանավարութեան պարկեշտութիւնն ընդվայր հարկանել է։ բայց՝ եթէ խծբծելու առաջնորդն Լ. Խլենք Պիչօֆեան դպրոցական ձեռքերէն՝ խորհելու, գրելու սոսկականութիւնն ու սինքրորութիւնն ուրիշ ինչ աւելի պանծալի ձիրքերով մխիթարուին։ Ազգային բարձրագոյն նկատումներն իրենց մտածմանց ու գործունէութեանց հասկէտ ընտրողք՝ հեգնութենէ ու խծբիծէն զեր ի վերոյ լինելով է զի կ'լինին և կ'կոչուին պարտական ժիրք։

Տիար Պէկեան՝ ըստ որում մինայն հատընտիր ազգայիններէն՝ որք ազգին կարօտութիւններն առաւել շատ ու շուտ քան զայլս սուրակն տեսնելու, և զայնս գոհացնելու դարմաններն գտնելու մեծութիւնն ու իմաստութիւնն ունին, այն հատընտիր Ազգայիններէն՝ որոց առաքինութիւն է իրենց ժամանակէն, տաղանդէն ու դրամէն մաս մի բոլորանուէր չնորհել ի նպաստ ազգային լուսաւորութեան, և քաջալերել ամեն ազգօգուտ ձեռնարկներն ու հաստատութիւններն։ լիուլի գոհունակալեօք լուսաւորիչն ազգանուէր ու մեղուաջան ճգունք Ձեր ընկերութեան, և ի նշան իւր դրական չնորհակալեաց՝ կ'ղէ ա. հա ի ձեռն իմ՝ 10 Օսմ. ոսկի, ի քաջալերութիւն և ի նպաստ և ևս առաւել մեծագոյն քաջալերութեանց և օժանդակութեանց արժանի ու կարօտ՝ Հայ Ազգանուէր-Ուհեաց ընկերութեան։ Տիար Պէկեանի նուիրին հետ մատուցանելով։ Տիկին Ատենապետ, և զիմ յարգանաց Պատուական նուէր, կ'մաղթեմ զի Տ. Պէկեանի ազգասիրական օրինակն յոգնակի հետևողներ ունենայ։ Օրինակ լինելն մեծանալ է։ Հետևիլն առաքինանալ է։ Իսկ զօրինակն ու զառաքինութիւն հռչակել՝ կազգին բարոյականն քաջալերել է։

Ասացէք, խնդրեմ, Ձեր բոլոր Ազգանուէր-Ուհեաց զի եթէ պինդ ու ճիրդ փարին իրենց նըպատակին, ազգն ամբողջ աշակից ու դաշնակից է իրենց կըրթական բոլոր ջանից։ Մի դադրիք ապացուցանելէ թէ Ձեր սերունդն իր մտքին ու կրքին հետ օր քան զօր և ևս աղնուական վիճակի մի ազգին կրթական կարօտութեանց ու պահանջմանց համապատասխան դիրքի մը վերածել գուն կ'զործէք։ Ուր աշխատութիւն և յարատևութիւն կայ, հոն նախախնամութեան մատն կայ։ Ձեր աշխատանք երբ ազգին իրական, դրական և ոչ թէ երևակայական կարօտութեանց վերայ հիմն արկանն, և երբ Ձեր խօսից ու խոստմանց անկեղծութեան համապատասխանեն և Ձեր գործեր, հաւատացէք թէ յաջողութիւն։ Յաջողութիւնն ամեն յոգնութիւն կը մոռցնէ, ամեն դառնութիւնն կ'քաղցրացնէ։ Չի յաջողութիւնն ինքն իսկ է յաղթանակը, մեծերու և եթ այդ մեծնաչնորհ մրցանակը։

ԱՐՄԷՆ ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ

ԻՍՆԷ

Ցուցակ Ա. Հանգանակութեան Ամսոյ
(1128 Նոյեմբերաց Նէսուէրէն դէվամ.)

Մեծ. Տեարք	Մէջտեղ Հինգեանց Խառն Դրամ	Փարա
Յարութիւն Քէօսէեան	4	20
Կարապետ Կէօլճեան	4	
Մեքքօն Պահճէկիւլեան	4	
Գրիգոր Պալիկեան	3	20
Հմայեակ Բաբաղեան	3	10
Մարտիրոս Պըճկըճեան	3	10
Մ. Եղիա Մալը Խարապեան	3	
Աշակերտք Յակոբ Քէչիչեանի	3	
Յակոբ Դաղեղեան	2	20
Մարտիրոս Մըխճեան	2	20
Յակոբ Պէնեան	2	20
Եփրեմ Իպրանոսեան	2	20
Յակոբ Կէօղլպէգիլիքեան	2	20
Մկրտիչ Զըթչըթեան	2	20
Կարապետ Սարը Դրսպեան	2	20
Վարդան Թօգաթլեան	2	20
Յովհաննէս Ահարոնեան	2	20
Յարութիւն Զըպրխճեան	2	20
Սարգիս Բէքմէզեան	2	20
Յակոբ Պէնէեան	2	20
Գէորգ Քէրճէեան	2	20
Նշան Դըլըճճի Գասպարեան	2	20
Գէորգ Ալթունեան	2	20
Եղիա Աղայիկեան	2	20
Մելքոն Պահճէկիւլեան	2	20
Խաչատուր Աղայիկեան	2	20
Յակոբ Ուրղանճի Սարգիսեան	2	20
Յակոբ Քէստէնճեան	2	
Կարապետ Պօլսեցի դերձակ	2	
Յարութիւն և Նշան Աւագեան	1	30
Միքայել Զէօմլէքճի	1	20
Յարութիւն Ունանեան	1	10
Մարգուանցի ոմն	1	10
Դաբրիել Քէլէչեան	1	10
Յովհաննէս Ածիկեան	1	10
Կարապետ Իփլիքճեան	1	10
Սարգիս Լամպիեան	1	10
Նշան Սարաճ	1	10
Թէրզի Գրիգոր	1	
Լթաար Քէրիմ Շիրվանցի	1	
Գրիգոր Ճրուեան	1	
Յակոբ Ալթունեան	1	
Պէննէ Յովհաննէս	1	
Նշան Պահճէկիւլեան		20
Մ. Գէորգ Մօմճու Թորոսեն		20
Մի Անձ		20
	4537	20
Կանանցմէ հաւաքուած Տէր Ներսէսի ձեռամբ	2128	20
Անծանօթ ոմանցմէ եկած Դրամ	53	20
Համագումար	6719	20

Վերոգրեալ (4665 ½) չորս հազար վեց հարիւր և հինգ ուկէս զրշ. ոսկեդրամ և (6719 ½) վեց հազար եօթ հարիւր տասն և ինն ուկէս զրշ. արծաթ դրամ գումարներն, կեդր. Յանձնաժողովս ամբողջ դանձած է։

Համարակալ Գանձապետ
Գ. Յ. Յովսէփեան Աբէլ Կիւլպենկեան
Գատաբէյ 5 դեկ. 1880

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Բազար կէճէսի թօրխանէ էօնիւնտէ տուրան Զերէաւ Նամ Բուսվարօրունուն պիր թայֆասը՝ տիկէր պիրի իլէ պէրապէր իքինճի գարտանը օտասընա կիրէքէք, 900 բուպլի սիրդաթ իթմիշ վէ սանտալ իլէ ֆիրար իլլէմիշ տիր։ Պու սանտալ երթէսի կիւնիւ Սալաճագ Թարաֆլարընտա պուլունտուղունտան, զապդիա միթէճասըրլարը օ Թարաֆլարտա պուլժուշ տըր։

Մէշհուր միթելէֆա գօնսթանթէն Գամարանըն մախտումը ըմթավրօ Գամարա էֆէնտի 31 եաշընտա օլտուղու հալտէ, ճումաա երթէսի կիւնիւ Պէկէքտէ վէֆաթ իթմիշ տիր։ Մուսիլէյհ Թէհրանտա Օսմանլը սէֆարէթինտէ իքինճի քէաթիպլիք վէ Բէուֆ բաշա հազրէթլերինին էյտիրնէ վալիլիկինտէ սըր քէաթիպլիք մէմուրիյէթինտէ պուլունմուշ տըր։

ՈՒՍՈՒԼԸ

ՄՈՒՀԱՔԷՄԱԹԸ ՃԷԶԱՒԻՑԷ

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆԸՆ ԻՃԹԻՄԱԸՆՏԱ ԳԱՆՈՒՆԻՅԷԹԻ ԹԷՐԼԻՖ ՕԼՈՒՆՄԱՂ ԻՒԶՐԷ ՈՒՍՈՒԼԸ ՄՈՒՀԱՔԷՄԱԹԸ ՃԷԶԱՒԻՑԷ ԳԱՆՈՒՆԸ ՄՈՒՎԱՂԱԳԱԹԸ ՏԸՐ

ՎԱՀՐԱՄ ԷՖ. Ն. ՏԱՏԵԱՆ

ԹԱՐԱՖԸՆՏԱՆ ԼԻՍԱՆԸ ԷՐՄԷՆԻՅԱՆԷ ԹԷՐՃԷՄԷ ՕԼՈՒՆՈՒՊ ԿԷՕՆՏԷՐԻԼԷՆ ՈՒՍՈՒԼԸ ՄՈՒՀԱՔԷՄԱԹԸ ՃԷԶԱՒԻՑԷ ԳԱՆՈՒՆԸ ՄՈՒՎԱՂԱԳԱԹԸՆԸՆ ԷՐՄԷՆԻՃԷ ՀՐՈՒՖԱԹԼԱ ԹԻՒՐԹՃԷ ՍՈՒՐԷԹԻ ՏԻՐ

ՖԱՍԼԸ ՍԱՆԻ

ԳԱՑՄԱԳԱՄ ՎԷ ՄԻԻՏԻՐ ՎԷ ԹԷՖԹԻՇ ՄԷՄՈՒՐԼԱՐԸՆԱ ՏԱԻՐ ՏԻՐ

(1126 Նոյեմբերաց դէվամ)

14. Մատտէ. — Եաղընը պիր թէֆթիշ մէմուրու պուլունան գաղա վէ նահիյէլէրտէ թէֆթիշ մէմուրընն մանրի մէշրուը օլտուղու միւտտէթէճ անընն կէօրէճէյի վէզաֆի՝ օլ գաղա վէ եա նահիյէնին գայմագամ վէ եա միւտիրինէ ափտ տիր։

15. Մատտէ. — Գաղա գայմագամլարը վէ նահիյէ միւտիրլէրի՝ գապահաթա միւթէալլիգ օլան էվրագ վէ սէնէտատը՝ իհրտի թէհարրիյաթա թասատտի խյէտիքլէրի կիւնտէն իթիպարէն նիհայէթ պէշ կիւնէ գատար տուպայը կէօրճէնք օլան գաղա պիտայէթ մահքէմէսինտէ միւտտաիի ումումիկի իճրա իտէն մէմուրա թէպլիմ իլէմէյէ մէճպուր տըր։

ՖԱՍԼԸ ՍԱԼԻՍ

ՔԷՕՃ ՎԷ ՕՐՄԱՆ ՊԷՃԻԼԷՐԻՆԷ ՏԱԻՐ ՏԻՐ

16. Մատտէ. — Քէօյ վէ եա օրման պէքճիլէրի՝ նէզարէթինէ մէմուր օլտուղլարը տախիլինտէ պուլունան արազի վէ օրմանլարճա վուգու պուլանագ գապահաթ վէ ճիւնհալարը թէհարրի վէ ճէրամը վագրանն ճինս վէ էոպապընը, վէ զէման վէ մէքեանընը, վէ տէլալ վէ էմարաթընը միւպէյյին պիր զապթ վարագասը թանզիմ իտէճէքլէրի կիպի, զապգ օլունան էմվալը տախի պուլուպ թէվզիք վէ մուհաֆազա իլէյէճէքլէր տիր։ Ֆագաթ մուխթար վէ եա իխթիյար մէճլիսի ազաօլնան պիրի վէ եախօտ թէֆթիշ մէմուրու վէ եա գայմագամ վէ միւտիր հազրը պուլունմասըդգա, խանէ վէ սիւքքեան վէ ֆապրիգա վէ էպնիյէի սարէ վէ տուվար իլէ մուհաթ օլան միւշթէմիլաթա տուխուլ խոմէճէճէքլէր, վէ պու պապտէ թութուլաճագ զապթ վարագասընը հազրը պուլունանա տախի իմա վէ եա թէմմիր իթիտրէճէքլէր տիր, վէ հապս վէ անտէն զլեատէ պիր ճէզայը միւսթէշդիմ օլան ճիւնհա վէ գապահաթը իճրա իլլէտիկի էնտատէ վէ եախօտ վէլլէրէի նաս իւզէրինէ թութաճագլարը էշխասը ատզ ու թէվզիք, վէ իխթիյար մէճլիսինէ վէ եա գայմագամ վէ եա միւտիրէ թէսլիմ իտէճէքլէր տիր, վէ պուլունուն իչուն գայմագամ վէ միւտիրտէն տախի մուավէնէթը լազըմ թալէպ իտէճէք վէ անէր տախի մուավէնէթէ մէճպուր պուլունճագլար տըր։

17. Մատտէ. — Քէօյ վէ օրման պէքճիլէրի զապթաի ատլիյէ մէմուրլարընտան պուլունմագ հասէպիլէ, միլքիյէ ճիհէթինտէքի սարիլէրինէ օլան թէալլիզլէրինէ գաթան խալէլ կէլմէմէրէք, գաղա պիտայէթ մահքէմէսինտէ պուլունան միւտտաիի ումումինին նէզարէթի ալթընտա պուլունճագլար տըր։

18. Մատտէ. — Տէվլէթէ վէ պիր սընդը էհալիյէ վէ եա պիր ճիհէթը խայրիյէյէ մէբպութ օլան օրմանլարդն պէքճիլէրի՝ թանզիմ իլլէտիքլէրի զապթ վարագալարընը օն պէշինճի մատտէնին թային իլլէտիքի միւտտէթ զարֆընտա օրման մէմուրլարընա վէ օրման մէմուրլարը օլմատըդը հալտէ, էնեազընն եէրտէ պուլունան հիւքիւմէթ մէմուրընա վէրմէէ մէճպուր օլաճագլար, վէ պունդար տախի օ հաֆթանդն իչինտէ պիտայէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումումիսինէ կէօնտէրէճէքլէր տիր։

19. Մատտէ. — Օրման մէմուրլարը՝ մաղնունալէհի վէ եախօտ մէսուլը պիրմալ օլան էշխասը՝ գաղա պիտայէթ մահքէմէսինէ ճէլպ իթիտրէճէք տիր։

ՖԱՍԼԸ ՐԱՊԻ

ՄԻԻՏՏԱԻԻ ՈՒՄՈՒՄԻԼԷՐԻ ՏԱԻՐ ՏԻՐ

ԳԸՍՄԸ ԷՎՎԷԼ

Պիտայէթ մահքէմէլէրի միւտտաիի ումումիլերի իլէ մուավինէլէրինին զապզթաի ատլիյէէ միւթէալլիգ վէզայիֆի պէեանընտա տըր։

20. Մատտէ. — Միւտտաիի ումումիլէր՝ ճիւնհա վէ ճինայէթ տէրճէճինտէ պուլունան քեաֆֆէի ճէրրահի թէհարրի վէ թէճէսսիսէ վէ միւթէքիպի աէյհինտէ իգամէի տավայա մէմուր տըրլար։

21. Մատտէ. — Մատտէի սապզգատա պէյան օլունան վէզայիֆի խֆատա ճէնայէթ վէ եախօտ ճիւնհանդն վուգու պուլտուղու մահալ իլէ մաղնունալէհինթիգամէթ իթտրի վէ եախօտ թէվզիք օլուճտուղը մէվզիին միւտտաիի ումումիլերի սուէն մէմուր տըրլար։

22. Մատտէ. — Մէմալիքը Օսմանիյէնին խարիճինտէ պիր ճինայէթ վէ եա ճիւնհա վուգուը կիպի, պէյնինի վէ ալթընճը վէ եէսանինի մատտէլերտէ պէեան օլունան ահվալտէ, վէզայիֆը մէզքիւրի մաղնունալէհին սաբլ իգամէթ իլլէտիկի վէ եա տերտէթ խիլտիրի մահալին վէ եա իգամէթկահը սիրիրինին միւտտաիի ումումիկի թարաֆընտան իճրա օլունուր։

23. Մատտէ. — Միւտտաիի ումումիլերին վէ սաիր զապթաի ատլիյէ մէմուրլարընն իճրատի մէճմուրիյէթլերի էնտաբտան պիզզաթ գուվվէի միսէլլա գա թալէպ վէ խթիհասընա հագգ վէ սէլահիյէթլերի օլաճագ տըր։

24. Մատտէ. — Միւտտաիի ումումինին մանրի օլտուղու հալտէ իրտամէթինի ըէիլար մահքէմէնին էմրի իլէ ազատան վէ եախօտ միւմեյիզլերտէն թային իտէճէյի զաթ էյթա իլլէճէճէք տիր. վէ մուվագգաթէն միւտտաիի ումումիկի մէճմուրիյէթինէ թային օլունան ազանը մէմուր օլտուղը իշտէ ազալըդ սըզթընը իճրայա սէլահիյէթի եօգ տըր։

25. Մատտէ. — Միւտտաիի ումումիլէր՝ միւթանթիգլէր թարաֆընտան վէրիլէճէք գարարնամէլերի միւթանթիգլէր ֆալընտա պէյան օլունան ուսուլ վէ գավահտէ թութպիգէն թէպլիգ վէ իրսալ իտէճէքլէր տիր։

ԳԸՍՄԸ ՍԱՆԻ

Միւտտաիի ումումիլերին վէզայիֆը մէճմուրլէրինին սուէրը իճրախիսինէ տաիր տիր։

26. Մատտէ. — Տէվլէթին հէր պիր մէմուրու էանտի մէմուրիյէթինտէ պիր ճիւնհա վէ եախօտ պիր ճինայէթին վուգուլնա մութթալը օլտուղու հալտէ, ճիւնհա վէ եա ճինայէթ հանդը մահքէմէնին տաիրէսի տախիլինտէ վուգու պուլմուշ իսէ, օրտաա վէ եախօտ մաղնունալէհին տէրտէթ խիլէպիլէճէյի մահալին թապի օլտուղը մահքէմէտէ պուլունան միւտտաիի ումումիյէ տէրճալ քէյֆիյէթի իխտար իլլէմէէ վէ պուլունալա պէրապէր օլ պապտէ մալիմաթը միսթահսէլէյի վէ զապթ վարագասը իլլէ էվրագը սարիէյի էշրը վէ իրսալ իթմէյէ մէճպուր տըր։

27. Մատտէ. — Կէրէք էմնիյէթը ումումիյէ վէ կէրէք էֆրատը նասրն ճան վէ մալը ալէյհինտէ սուի դաստ վուգուինի հէր քիմ կէօրիւր իսէ, քէյֆիյէթը ճիւնհա վէ եախօտ ճինայէթին վուգու պուլտուղու վէ եախօտ մաղնունալէհին տէրտէթ խիլէպիլէճէկի մահէլլին մահքէմէսինտէ պուլունան միւտտաիի ումումիյէ իխտար իթմէկէ մէճպուր օլաճագ տըր։

(Տէվամ Ճոտոտա Երթիկիր)

Նիւ-Եորգ տան մայիս 26 թարգմանելի եաղլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Օնթարիո նամ կէօլ իզէրինտէ իշլէյէն պիր վաբօր գարաեա օթուրուպ, 175 եօլճուսու պոդուլմուշ տրը։

—

Մայիսին 8ինճի ճումա կիւնիւ Սուրիա վալիսի համտիբաշա հաղրէթլէրի Շամտան Հօրանա միթէվէճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—

Ինկիլիթէրրա սէֆիրի սապրգը Մ. Կոշէնին պիրատէրի Մ. Դ. Է. Կոշէն սէֆարէթտէ իքինճի սրը քեթիպլիք մէմուրիյէթիյլէ պուրատա գալաճագ տրը։

—

Մրսրրտան Խրտիվիյէ բոսթա վաբօրը իլէ 300 գատրն կէմէքտէ օլուղունա տայիր Թէրճէմանը Հէբէրնին վէրտիյի հավատիա՝ մէզքիր գումբանիանրն Ցէրսատէթ Աճէնցիասը թարաֆընտան թէքզիպ օլունույօր։

—

Բօր-Սաիտ Ինկիլիզ գօնսօլօսու Մ. Ճօն Էտուարտ Ուալիս Սթամպօլա կէլմիշ տիր։

—

Սէլանիքտէ Ինկիլիզ թէպրասընտան Մ. Գորդօ Շարնօ օրտուի Հիւմայունա 4 գաթրը իհտա իթմիշ տիր։

—

Պիր գաչ այա գատար վէնէտիքտէ իճթիմա իտէճէք օլան ճողրաֆիա գօնկրէսինտէ Մրսրը հիւքիւմէթի թարաֆընտան ժէնէրալ Սթոն բաշա, Մահմուտ պէյ վէ Ֆալաքի վէ Ապպաթ պէյ վէ տոգթէօր Պոնօլա մուրախասա պուլունաճագլար տրը։

—

Այսրն վիլայէթինտէ Պոզտաղան ճիվարընտա մէշհուր Բիւչիւք Մէհմէտ իլէ պիր թագըմ՝ Զէյպէքլէր շէգավէթի Նիհայէթ տերէճէնէ վարտրրպ, հաթթա Պոզտաղան շէհրինէ կիրէրէք հիւքիւմէթ գօնաղընը զապթ իթմիշ վէ միրի սանտրղընտա պուլունան ագչէյի թէքմիլ ալմըշ վէ պիր չօգ կիւնկէր տէ օրատա իճրաի հիւքիւմէթ իլէ-միշ օլտրգլարընտան, պու հայտուտլար՝ Նագը զապթա գօմանտանը Զագրը օղու թարաֆընտան թագիպ օլունարագ մէզքիւր հիւքիւմէթ գօնաղընտա սրդըմբշլար, վէ թէսլիմ օմալարը թէքլիֆ օլունմուշ իսէ տէ գապուլ իթմէմիշլէր տիր։ Պունուն իւզէրինէ հայտուտլար իլէ զապթիյէթլէր աբասընտա պիր միսատէմէ վուգու պուլարագ հայտուտլարրն Գիւթէկֆ օմուշ վէ գալանլար տա Թուրթուլուպ Այսրն հապսխանէսինէ կէօթիւրիլմիշլէր տիր։

Քէզալիք Այսրն վիլայէթինտէ Սօգիա նամ մահալ ճիվարընտա հայտուտլար իլի բէք ազբմշ օլուղալարընտան, 30 գատար ճէսուր քէօրիւ պիր օլուպ, մէրգում հայտուտլար ալէհինէ մուհարէպէ իթմիշ վէ անէրի միզմէհիլ իսէրէք, գաչբրրպ իքիսինի էսիր թուրթմուշ վէ պիր չօգ սիլահլարընը տա ալմըշլար տրը։

—

Ախալ Թէքէլէր ալէյհինէ կիտէն Բուս օրտուսունուն լագըրտրը էբէյիճէ վագթտան պէրու օլմաեօր։ Տեյէ նէ-ղընը՝ մէզքիր գապիլէնին եէտինտէ էսիր պուլուսնան պիր խուսուսի մուխպիրի մալիս 7 թարիխկէ մէզքիր կաղէթայա սաթիտէքի թէլէկրաֆը քէշիտէ իթմիշ տիր։

«Մէրվ Թիւրքմէնէրի քէմալը չէկգ ու խասիրլէ իսթիհքամաթա չալըշրպ, իսթիհքամաթը մէզքիւրէ խայլի ճէսիմ տիր վէ խիմամ պուլմագ իւզրէ տիր։ պունարրն գավիէն մէմուլ իթտիքլէրինէ կէօրէ, իլէրուտէ Բուսլար մութլագա հիւճիմ իտէճէքլէր տիր։ Հէր ճինատէն 37 թօքլարը պուլունուպ, պունարրն հէման քեֆիֆսի Ահէմէտրէն էլինտէն ալընմըշ տրը։ Իւմիտ իտիյօրլար քի, Ինկիլիզ՝ ասքիրի Հէրաթա վէ օրատան տա Մէրվէ կիտէճէք տիր։ Թիւրքմէնէրը Ինկիլիթերրա իլէ պիր իթթիֆագ ագտրնա բէք զկյատէ արզու իտիյօրլար։

«Մէրվին Իրանա իատէսի հագդընտա իճրաի միւզաքէրաթա մէմուր օլան Իրան սէֆիրի՝ միւրատրնտա բէտտա կէօրիւպ եօլա գօնուրմուշ տրը։ Պաղը Բուս մէմուրլարը՝ Մէրվին թէսլիմ ու իթաաթը իչիւն թէքլիֆլէրինէ տէվամ իտիյօրլար իսէ տէ. ասպա մուվաֆֆագ օլմայօրլար։ Հէման պիճիմ լէ Ախալ Թէքէլէրին քիմի Եէնի-Շեհիրէ ավտէթ իթմիշլէր վէ քիմիսի տէ խիվայա հիճրէթ իլէմիշլէր տիր։ Մահսուս Գուլի խան էլան պուրատա օլուպ, նէյէ գարար վէրէճէկինի պիլմէյօր։ Բուսլարրն իւզէրէյէ տօղրու եիւբիւմէլէրինէ չիմտիլիք պիր նշանէ եօգ տրը։ Անկէրին էն զիեատէ շարգա տօղրու օլան մէվգիի Ասգապատտա տրը։ Պէն պուրատա էսիրիմ, վէ կէզլի եաղապիկյօրըմ։»

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Ադանա Հավա

Պիզէրթ 30 մայիս

Բարիզտէ թապ օլունան Թէլէկրաֆ կաղէթաարընը մուխպիրի Պիժատէ գաթլ ու իթլաֆ օլունմուշ տրը։

Դաթիլէր թէվզիֆ օլունմուշլար տրը։

Պէլկրատ 31 մայիս

Սրբպիրթան մէճլիսը ուսուսիսի Ավսթրիա—Մաճարիսթան իլէ Սրբպեռնան պէյնինտէ ադտ օլունան թիճարէթ ահտնամէսինի թաստիգ իյլէմիշ տիր։

(Պ... սոպոհ ելէն Ռեւելրաֆլար)

Բարիզ 31 մայիս

Մ. Ժիւլ Ֆէրրինն իյրատ իթտիյի պիր նութգընտան սոնրա, Մէճլիսի մէպուսան՝ գանունը էսասինին թաստիրինէ տաիր օլան պիր թէքլիֆի 186 ըէյէ գարշը 254 ըէյ իլէ ըէտտ իթմիշ տիր։

Լօնտրա 31 մայիս

Ինկիլթէրրանրն սուլհու սալահ իւզրէ պուլունտուղու տեվլիթլէր իլէ քէնտի միյանընտա մուհարէպէ վուգուրընտա, Գրպրրս ատասընրն պէթարաֆ գալմասը իչիւն Ինկիլիզ հիւքիւմէթի թարաֆընտան էմր վէրիլմիշ տիր։

Ադանա Ռիւնիէ

Ադինա 1 յունիս

Գորինթ պէրդէխինին (կորնթոսի Պարանոց) իչինտէն պիր գանալ աչըլմասը իչիւն Մ. Ֆէրրինան տը Լէսէքսին վէքիլի Մ. Ռենիէրի իլէ Եունան հիւքիւմէթի արասընտաքի մուգավէլէնամէ տինքի կիւն իսգալանմըշ տրը։

Եունանրն եիւզատ պէշ ֆաիզլի եէնի իսթիգրազը՝ այնը վագթտա մահը հալին 14ինէ տօղրու Լօնտրա, Բարիզ, Ադինա վէ Սթամպօլտա թէտավիւլէ չըգարըլաճագ տրը։

ԻԼԱՆԱԹԸ ՄԻԼԻԷ

Յառաջիկայ հինգշաբթի օր, մայիս 21 Տեառն մերոյ Քրիստոսի Համբարձման տօնն և միանգամայն Ազգային Հիւանդանոցի հիմնարկութեան 51րդ Տարեդարձն լինելով, ըստ խնդրանաց Հոգաբարձութեանս՝ Բարձրաշնորհ Տ. Ներսէս Սրբազան Պատրիարք Հայրն հանդիսաւոր Ս. Պատարագ պիտի մատուցանէ նոյն հաստատութեան մատուռն մէջ ի միսիթարութիւն Թշուառ պատսպարելոց։

Հոգաբարձութիւնս կը սիրէ հաւատալ, որ բարեբաշտ ազգայինք պիտի բարեհաճին իւրեանց ներկայութեամբը պատուել թէ Նորին Բարձր Սրբազնութիւնն և թէ նոյն գթութեան և կարեկցութեան արժանի յարկին մէջ գտնուած 600ի մօտ խղճալի պատսպարեալներն։

18 մայիս 1881

Դրաս. Ազգ. Հիդց. 2—2

Մեծ Նոր խան թիւ. 49

ԻԼԱՆԱԹ

ՏՕՐԹԷՕՐ

ՃԷԼԱԼԵԱՆ ԷՖԷԷՆՏԻ

Տօրթէօրու միւմանիէյէ, սապրգը վէճճ իւզրէ, եալընըզ Ֆրէնկի վէ պէյ սօռուգուղու, վէ ուսմամ ալէմթը թէնասիպէյէէ (Ծննդական գործարանաց վերաբերեալ), վէ իտարար եօլարընա, ուսմամ տէրի իլէթլէրին տայիր խասթալըգլարա տիւչար օլանլարրն էմրի թէտավիլէրի իչիւն, հէր կիւն սաաթ տէօրթտէն օնա գատար, Պաղչէ գաբուսունտա Համիտիյէ թիւրպէսի սրբասընտա վագը 32 նումէրօլու Սինապէան Վիչէնէֆ. էճգասանէսինտէ, վէ բաղար կիւնէրի տախի, Պէյօղլունտա Սագրզ Ադամը ճատտէսինտէ վագը 27 նումէրօլու քէնտի խանէսինտէ, քէյֆիսկէրի գասուլ իթմէքտէ տիր։ 10—2

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԵՐԷԹԼԷՐԻ

Իրաս 1881 ուրէսի Մայիսին 1ինէ տասա կէնէնտէն էրէրտրէ։

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ադասան սապահլարը էէօբէյէ

ՍՐ. Տէ.	
13 30	Պ. Ատատան, Հէյպ, Պուրկազ, Գնալը։
12 15	Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ա. Հէյպ, Պուրկ, Գրնալը։ (Պէօյիւք Ատատան սաաթ 1. 30)
7 15	Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը։ (1)

Քէօբէյտէն Ադալը ճանկիրէ

ՍՐ. Տէ.	
2 30	Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ։ (1)
9 45	Գրնալը, Պուր, Հէյպ, Պ. Ա, Գարթալ, Բէնտիք
10 45	Գրնալը, Պուր, Հէյպ, Պ. Ա,

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ադալարան Քէօբէյէ

ՍՐ. Տէ.	
11	Պէօյիւք Ատա, Հէյպէլի, Քէօբրիւ։
12 30	Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ա, Հէյպ, Պուրկ, Գրնալը։
8	Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ա, Հէյպէլի, Պուր, Գնալը. Գատրքէօյ։ (Պէօյիւք Ատատան սաաթ 8. 45)

Քէօբէյտէն Ադալը

ՍՐ. Տէ.	
2	Գատրքէօյ Գնալը, Պուր, Հէյպէլի, Պ. Ա. Գարթալ, Բէնտիք.
9 45	Գնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ա., Գարթալ, Բէնտիք։

ԳԱՏՐՔԷՕՅ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ Քէօբրէյտէն	Գալը. էէյտէն	ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ Քէօբրէյտէն	Գալը. էէյտէն
ՍՐ. Տէ.	ՍՐ. Տէ.	ՍՐ. Տէ.	ՍՐ. Տէ.
11 30	11 30	12	12
12 15	12 15	1	1
1	1		
1 45	1 45	2	2
2 30	2 30	3	3
3 15	3 15	4	4
4 15	4 15	5	5
5 30	5 30	6	6
8 30	8 30	8	8
9 15	9 15	9	9
10	10	10	10
10 45	10 35	11	11
11 30	11 30	12	12
12	11 45		

(1) Ինչու սէֆէրլէր եալընըզ ճումա կիւնլէրի Գատը քէօյիւնէ ուղայաճագ տրը։

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իրէտ ղէմիրքիրէ էրթիլրընը Գիրիթսաքի

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Հայտար Բաշտան

ՍՐ. Տէ.		Գալը Նշ.
1 45	Գաթար իչին	1
3	Գաթար իչին	3
3 45	Ղայրը թէսատիֆ	
11 5	Գաթար իչին	5

Քէօբրէյտէն

ՍՐ. Տէ.		Գալը Նշ.
1 20	Գաթար իչին (Իզմ.)	2
2 25	Ղայրը թէսատիֆ	
7 50	Գաթար իչին (Իզմ.)	6
10 35	» » (Բէնտ.)	4

ՄԱԳՐԻԲԷՕՅ ԹԱՐԻԳԻ

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻՆԷՆ ՄԱԱՏԱ

Մաբրէ էէօյնտէն Քէօբրէյտէ

ՍՐ. Տէ.	
12 30	Մաբրի, Սամաթիա, Գում.

Քէօբրէյտէն

ՍՐ. Տէ.	
11	Գում, Սամաթիա, Մաբրիքէօյ։

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Մաբրէ էէօյնտէն էէօբրէյտէ

ՍՐ. Տէ.	Սապահ
12 30	Մաբրիքէօյ, Սամաթիա, Գում. գաբու։
9 30	Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Գում. գաբու։

Ադալար

2 15	Գում գաբու, Սամաթիա, Մագրիքէօյ։
11	Գում գաբու, Սամաթիա, Մաբրիքէօյ։

Ի ԼՕԹԱՐԱԹ

Քէօբրիւ վէ խոկէլէ մէմուրլէրի այնէն պիլէթ ալուպ պիլէթ եէրինէ բարա ախպ խյէմէլէրի քիւլէլէն մէճիու տրը։ Միւթէճասրրլէրի պէր մուճիպի թալիմաթ շէտիտլն մէսուլ տրը, պինաէն ալէյհ վարրբ բաքիպ օլան զէվաթ հէն կեամը բահտպիկէթլէրինի ախպ իթմէլէրի միսթէրճա տրը։ Ինչու իսթարէմուվաֆագաթ իթմէյիպ տէ խոկէլէնէ չըգրլաճագ էսնատէ պիլէթ ալընաճագ օլուր իսէ, պիլա խթիանա պիրինճի մէվգը եօճուսու ատտ օլունուպ, հազրնը թարաֆընտան պիրինճի մէվգրեէ մախսուս օլան պիլէթի վերիլճէկի իլան օլունուր։

Ախշամլարը քէօրիւտէն սաաթ 10 վէ 45տէ Ատալարա վէ սաաթ 11 30 վէ 12տէ Գատրքէօյինէ հարաքէթ իտճէք օլան վաբօրլարա ճիւրմիւ պէօյիւք վէ եօճուլարը իդաճ իտէր տէրէճէէտ օլան եիւք վէ էշեա գապուլ օլունմագ։

ԲԻՑԱՆԳՕ

500,000

ՖՐԱՆԳ

ԳԱԶԱՆԸԼԱՃԱԳ

Համպուրկ հիւքիւմէթի թարաֆընտան թաստիգ օլունմուշ օլան ազչէ բիյանգօսունտա գասզանըլաճագ մէպլաղ պէր վէճճի պալա տրը։ Հիւքիւմէթը մէզքիւրէ՝ իքրամիյէլէրին թէէտիյէսինէ խազինէսի ազչէսիյլէ քէֆիլ օլուր։ Պէօյիւք իքրամիյէտէն մատտա, մէզքիւր բիյանգօտա պէր վէճճը աթի իքրամիյէլէր տախի վար տրը։

Պէյնի			Ֆրանգ
1	»	»	312500—312500
1	»	»	187500—187500
1	»	»	125000—125000
1	»	»	93750— 93750
1	»	»	62500— 62500
2	»	»	50000—100000
3	»	»	37500—112500
4	»	»	31250—125000
2	»	»	25000— 50000
12	»	»	18750—225000
1	»	»	15000— 15000
24	»	»	12500—300000
5	»	»	10000— 50000
3	»	»	7500— 22500
54	»	»	6250—337500
5	»	»	5000— 25000
105	»	»	3750—323750
263	»	»	2500—657500

վէ սարրէ վէ սարրէ

Մէճմուը 51700 իքրամիյէ օլուպ, նիւմէրօլարը եէտի տէֆատա քէշիտէ օլունճաղտրը։

Ինչու պիլէթլէրին ֆիյաթը՝ իքի էվվէլի տէֆա իչիւն պէր վէճճը աթի տիր։

Պիւթիւն պիլէթ

22.50 ֆրանգ

Նըֆ պիլէթ

11.25 ֆրանգ

Ալէմանիա հիւքիւմէթինին արմնարը վէ բիյանդօ խասրէսինին մէօհրիւնիւ հավի ԱՍԼԻ ՊԻԼԷԹԼԷՐ կէօնտէրմէքտէ օլուղումուղու պէյան խէրիզ։

Պարատէքի մէպլաղ հանը մէմլէքէթին օլուր իսէ օլուն պանգա գաիմէսի վէ Խախատ Ալէմանիա վէ Ֆրանսա վէ Ավսթրիա վէ Ինկիլթէրրա վէ սարը մէմալիք իւզէրինէ բոլիցա օլարաղ կէօնտէրիլիր իսէ, սրբարէշ օլունան պիլէթլէրի բիյանգօ չէքիլմէզտէն էվվէլ գաբալը մէքթուպ իլէ միւշթէրիսէ իրսալ խտէրիզ։

Կէօնտէրիլէն պիլէթլէր իլէ պէրապէր բիյանգօներն բէսմիրբրօկրամընը կէօնտէրէճէյիմիզ կիսի, բիյանգօներն հէր տէֆա քէշիտէսինտէն սոնրա, միւշթէրիսէ գազանան նումէրօլարրն բէսմի տէֆթէրի տախի իրսալ օլունուր։ Գազանրլան մէպլաղ բիյանգօներն չէքիլմէսի ադրպինտէ էվրօբա պօրսալարընն ճիւմէսի իլէ մուամէլէմիզ օլտուղունտան, միւշթէրիսէ խաթէտիյի հալտի մահալը իգամէթինտէ թէէտիյէ օլունաճագ տրը։

Վուգու պուլաճագ սրբարրշլարրն միմքին մէրթէսէ չապուգ վէ էն չօղու ԱԼԱՅԲԱՆԿՍ ՑՈՒՆԻՍ 15 տէն էվվէլ կէօնտէրիլմէսինի րիճա խտէրիզ։ Չիւնքի գուրալարրն քէշիտսինէ էէվմը մէզքիւրտէ պալանճաղը բէսմէն գաբարալարրըլմըշ տրը։

Թարաֆընրդա օլունճաղ սրբարրշլար՝ տօղրուտան տօղրույա Ալէմանիատա Համպուրկ չէհրինտէ բիյանգօ մէրքէզինտէ Իզանթալ վէ շէրէֆէտտը

Isenthal & Cie
Bureau principal de Loterie
Hambourg(Allemagne)

տէյի իրսալ օլունմագ լազրմտրը։

Էյրօբա լիսանլարրընն ճիւմլէսի իլէ մուխապէրէ խտէրիզ։ Շարգ իլէ Համպուրկ արասընտա մէքթուպլար 180 սաաթտա վիւրուտ խտէրլէր։

ՍԷԼԱՆԻՔՔԷ

ՇԱՐԼ ԲԱԶԻ վէ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍԸՆԸՆ

ԹԻԹԻՒՆ ՖԷԶՐԻԳԷՍԸ

ՏԷՌՕՍԸ

ԳԱԼԱԹԱՏՍ ՎՕՃՎՕՏԱ ՍՕԳԱՂԸՆՏՍ 35 ՆՕՄԷՐՕԼՈՒ ՄԱՀԱԼ ՏԸՐ

ԵՒ ԵՒ ԿԷՍ

ՍԹԱՄՊՕԼՏՍ ՊԱՂՋԷ ԳԱԲՈՒՍԸՆՏԱ ԼՈՑՏ ԱՃԷՆՑԻԱՍԸՆԸՆ ԳԱՐՇԸՍԸՆՏԱ 11 ՆՕՄԷՐՕԼՈՒ ՄԱՀԱԼ ՏԸՐ

ԺՕԶԷՖ ՊՕՆԻՖԷ

ՏԻՇ ՀԷԳԻՄԻ

Շէհրիմիզտէ էօթէէն պէրու մալիւմ պուլունան զիյրտէ վաղիի իմզա ԺՕԶԷՖ ՊՕՆԻՖԷ պիր չօգ միւշթէրիլէրիյլէ պիրլիմէ Ցէրսատէթ էհալիսինէ քէնտիսինին նագլը մէքան իլէ կէլիպ քեօբրիւ գարշըսընտա քէտին Լամին էօնինտէ 32 նիւմէրօլու խանէյէ նագլ իթտիրինի իլան իտէր։

Բարիզ իլէ Լօնտրանրն միւքէմմէլ ֆապրիգալարընտան կէլէն վէսաիթ իլէ ամէլիյաթրն էմրը թէսհիլի զրմնընտա, տիշհիլիք սէնասաթրընն իքմալ իթմիշ օլսուղու պիլճիմէթ ալաթ վէ էտէվաթ պուլունմագտա տրը։

Օնտան մատտա քէնտիսի պիր չօգ սէնէյէրտէն պէրու տիշհիլիք սէնասաթրընտա թէճրիպէյէլէր կէօրմիշ վէ երէէթի իսթիմալ օլունուպ եէմէյի չինէմէք էսնասընտա չէնէյէրէ ըզթըրապ վիրէն տիշէրրին թամիրինի վէ եէնիտէն գոյաճաղը տիշէրրին չէնէյէրէ ըզթըրապ վիրմէմէսի իչիւն զայէթ սատէ պիր ուսուլ գուլլանարագ, տիշէր մահալլերինէ վազ օլունտուգտան սոնրա, թէնէֆֆիւս վասէթասըյլա տուրտուրմասընը թէսահհիւտ իտէր, վէ խթիմալ իտէճէյի մէվատրն զայէթ գավի վէ ալա ճինսինտէն օլաճաղընը պէյան իտէր։

Իճրա իտէճէյի ամէլիյաթ էսմանընը՝ թէճրիպէ օլունտուգտան սոնրա թալէպ իտէճէյինի, վէ տիշ ադրբսընա միպթէլա օլան զէվաթրն քէնտիսինէ միւրաճաաթլա պալատէ մէզքիր մահսը իգամէթինէ թէշրիֆէ բաղպէթ պույուրաճաղընը իմիտ էյլէր։

ԺՕԶԷՖ ՊՕՆԻՖԷ

ՏԻՇ ՀԷԳԻՄԻ

Ոթամպօլ քէօբրիսինիւն գարշըսընտա էմին էօնիւնտէ քեաին 32 նիւմէրօլու խանէ։

Ճումա կիւնլէրի սապահլարը սաաթ տօգուզտան էօյլէնէ գատար ֆուգարայա մէճճանէն պաղաճագ տրը։

ԻԳՊԱԼԻՆ ՎԷՋՆԻՆԻ ԿԷՕՐՄԷՔ

ՎԷ ԵԱԽՕՏ

ՃԻՒԶԻ ՊԷՏԷԼ ԻԼԷ ՊԷՕԻԻԲ ՊԻՐ ՄԷՂԼԱՂ ԴԱԶԱՆՄԱԴ ԻՍԹԷՕԷՆ

Պաղչէ-Գարուսունտա Ռասքիրի Շահանէ գարաղօլխանէսի գարշըսընտա 3 նիւմէրօլու մաղազայա Թէչրիֆ իթմէլի։

Մէզքիւր մաղազատա Սագսօնիանրն 100իւնճի, Ռօչֆիլտին 91ինճի, Համպուրկրն 280ինճի թէչքիլաթլարրն չէչիտէրի՝ Ռումէլի ատմիր եօլու, Պուքրէշ, Վիլ տը Բառի, Միլան վէ Էվրօբանրն տիկեր պիլճիմէթ բիյանգօլը իսթիգրազ պիլէթլէրի սաթըրը։

Պու անէ գատար գազանմըշլարրն նիւմէրօլարը մէվճուտ պուլունուպ թէչրիֆ իտէն զէվաթրն նիւմէրօլարընը պիլ մուայէնէ իսապէթ իթմիշ օլանլարրն սգօնթօլարը պիրթ թէնզիլ պէտէլէրի բէչինէն թէէտիյէ օլունուր։ Պունտան մատտա, պէհէր գուրա զէմանընտա գազանան նիւմէրօլար մաղազի մէզքիւրտէ ալէնէն կէօրիւլիւր՝ վէ գուրօնլարը քէսիրմիշ գօնսօլիա վէ չըմէնտրֆէր քեաղրտլարընն ասըլ գուրօնլարը թարաֆգ իտիյմէք իչիւն տէֆթէրի մախսուսունտա գայտ տիշիւրիւլիւպ իսթէնիլտիյի հալտէ բիացատան ֆարգը ալընընը վէ սաթընը։

ՍԱՐԲԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՏԸ

Լօնտրա, 31 Մայիս

Ինկիլ. էհտամը Ինկ. Լիր.	102-7/16
Օսմ. էհտամը աչըլը	17-
» » գաբանը	17-1/8
Իսթիգրազ 65	19-1/4
» 69	19-1/4
» 71	78-7/8
» 72	30-
» 73	18-3/4
Օսմանլը պանգաբը	16-
Մըսըր տուլուն. մութա հրտէ	77-
» իսթիխպազը	93-
Ռուսիա իսթիգրազը	98-1/2
Գամպիո Բարիզ 6 այ վաստ	–

Փարիզ, 31 Մայիս

Ֆրանս. էհտ. 3 % Ֆր.	86 15
» » 5 գբօնսուզ	119-32
Օսմ էհտամը աչըլը	17 10
» » գաբանը	17-07
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	95-
» 69	95-
» 73	92-
Մըսըր ֆօնս. մութա հրտէ	387-50
Գրէտի Լիոնէ	892 50
Օսմանլը պանգաբը	666-25
Ռումէլի չըմէնտրֆէրի	61-
Իթալիա էհտամը	92 40
Գամպիո Լօնտրա 3 այ վաստ	25-19

Վիէննա, 31 Մայիս

Ադիո ֆիօրին	–
Ռումէլի չըմէնտրֆէրի	28-

ԱՂԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՏԸ

Ե. . ում. տիւն ագչ. գաբ.	18 36
Գէս ռապահ աչըլը	18 35
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 % Ֆ.	95-
» 65 » 6 % Ֆ.	95-50
» 69 (Ռինար) 6	95-
» 72 (Պօն տու Թրէզօր)	29-50
» 73 6 % Ֆ.	90 50
Ռումէլի չըմէնտրֆէր 3	60-75
Ագէտ ֆայիզի	09-
Ըրբօր Ղրշ	–
Հավալէսիզ »	37 20

ԳԱՆԳԱ ԱԳՈՒՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	6-10
Օսմանլը պանգաբը	10-35
Ֆօսիէթէ ժէնէրալ	5-18
Թրամվայ	3-30

ԱԳԱՅԼԷՐԻՆ ՅԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրաը 100 ղրշան	Ղշ.	Փ
Գէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108	1
Մէթալիք »	206	10
Գէշլիք »	215	10
Ալթընըզ »	128	5
Գազը »	700	-
Գայմէ »	1060	-
Ինկիլիզ լիրասը	109	22
Ֆրանսզ ալթունու	87	18
Փոլ	89	35
Գրիմից ալթունու	51	30
Գարպոն գայմէի	9	-